

**Atlet &
Jurulatih
Negeri
diiktiraf** MS2-3



**Pencemar,
Awas!**

MS20



**Hadiah
untuk
pembayar
cukai MS 24**



buletin **Mutiara**

PERCUMA



1 – 15, NOVEMBER 2013



<http://www.facebook.com/buletinmutiara>
<http://www.facebook.com/cmlimguaneng>

Hijrah Mengukuh Ukhwah, Martabat Ummah, Salam Maal Hijrah 1435H

Hargai keamanan sempena Maal Hijrah 1435H - TYT

Oleh : **ZAINULFAQAR YAACOB**

SEBERANG JAYA - Yang Di-Pertua Negeri (TYT), Tun Abdul Rahman Abbas menyeru seluruh umat Islam supaya menghargai keamanan hidup di Pulau Pinang sempena sambutan Maal Hijrah 1435H Peringkat Negeri.

Menurut beliau, umat Islam di negeri ini bertuah kerana boleh kekal hidup dalam suasana keamanan serta tidak seperti beberapa negara umat Islam lain dekat Timur Tengah.

"Kita perlu menginsafi dengan nasib yang menimpa saudara kita di Palestin, Mesir dan Syria yang kini hidup dalam keadaan tidak ketentuan," ucapnya pada sambutan Maal Hijrah 1435H Peringkat Negeri di Politeknik Seberang Perai di sini baru-baru ini.

Nada sama turut diucapkan Timbalan Ketua Menteri I, Datuk Mohd. Rashid Hasnon dan Datuk Abdul Malik Abul Kassim (Exco Hal Ehwal Agama Islam, Perdagangan Dalam Negeri dan Hal Ehwal Pengguna) yang meluahkan nada serupa semasa mengupas mengenai tema sambutan, iaitu Hijrah Mengukuh Ukhwah, Martabat Ummah.

Setiausaha Kerajaan Negeri, Datuk Farizan Darus dan Datuk Mohd. Salleh Man (Yang di-Pertua Majlis Agama Islam Negeri Pulau Pinang, MAINPP) antara pemimpin Kerajaan Negeri yang hadir pada majlis keraian tersebut.

Bekas duta besar Malaysia ke Arab Saudi, Datuk Syed Omar Syed Mohamad dipilih sebagai Tokoh Maal Hijrah Pulau Pinang atas sumbangannya dalam dunia pendidikan serta diplomatik.

Beliau menerima wang tunai RM8,000, sijil dan hadiah yang disampaikan Abdul Rahman sendiri.



SYED Omar Syed Mohamad (dua dari kiri) menunjukkan trofi dan sijil pengiktirafan yang diterima sambil ditemani para penerima anugerah lain sempena sambutan Maal Hijrah 1435H Peringkat Negeri Pulau Pinang baru-baru ini.

Pengasas industri penerbitan buku Harfa, Abdullah Haron, 64, dipilih menerima Anugerah Usahawan Islam.

Manakala, selebriti dakwah, Datuk Seri Nor Bahyah Mahamood, 43, dan pendakwah Muhammad Shah Shanmuga, 40-an, masing-masing dipilih menerima Anugerah Pendakwah Negeri dan Anugerah Saudara Kita.

Anugerah Bapa Mithali diberikan kepada

Sabudin Md. Hassan, 75, dan Balkis Abdullah, 58, menerima Anugerah Ibu Mithali.

Lima penerima anugerah tersebut masing-masing membawa pulang wang tunai RM3,000, sijil serta cenderamata.

Syed Omar yang ditemui kemudian melahirkan rasa syukur atas pengiktirafan Kerajaan Negeri.

Bersempena sambutan Maal Hijrah 1435H kali ini, beliau menyeru umat Islam supaya

saling bersatu padu memartabat Islam di tanah air ini.

"Alhamdulillah, bersyukur kepada Allah atas kurniaan ini dan saya berharap sempena Maal Hijrah ini, umat Islam di Malaysia dapat bersatu demi agama dan bersama-sama berhijrah ke arah yang lebih baik," ujar beliau kepada pemberita selepas berlangsungnya upacara penyampaian anugerah.

(bersambung di muka surat 5).

Iktiraf atlet martabat sukan negeri

Oleh : **YAP LEE YING & ZAINULFAQAR YAACOB**
Gambar : **MARK JAMES**

GEORGE TOWN -

Pengiktirafan julung kali oleh Kerajaan Negeri Pulau Pinang yang diterima atlet paralimpik negara, Nurul Shakina Teh Abdullah, 38, begitu melonjakkan semangat ibu kepada dua cahaya mata itu untuk terus bergiat aktif dalam bidang kegemarannya, renang.

Bakat yang diasah sejak berusia 12 tahun di sekolah khas untuk golongan cacat penglihatan, St. Nicholas' Home membuatkan hasil apabila sehingga kini tiada atlet yang mampu menandingi kehebatan Nurul Shakina dalam bidang berkenaan.

Ketika diawancara Buletin Mutiara, Nurul Shakina yang kini berkhidmat sebagai penyambut tetamu di sebuah syarikat korporat terkemuka di ibu negara menyatakan bahawa beliau menyimpan hasrat supaya Majlis Sukan Negeri (MSN) ataupun pihak-pihak berkaitan supaya mencari 'pengganti' beliau.

"Pengganti bukan bermakna saya ingin bersara, sebaliknya, pengganti muda yang mampu terus mengharumkan nama negeri dan juga negara dalam acara renang sukan paralimpik," katanya di sini baru-baru ini.

Pada majlis Anugerah Sukan Negeri Pulau Pinang 2012 yang berlangsung baru-baru ini, Nurul Shakina diumumkan sebagai Olahragawati Paralimpik 2012.

Turut tersenarai adalah Olahragawati 2012 yang dimenangi Ratu Skuasy negara, Datuk Nicol Ann David; Olahragawan 2012, jaguh badminton negara, Datuk Lee Chong Wei; Olahragawati Harapan 2012 (Thor Chee Yee); Olahragawan Harapan 2012 (Bryan Teoh Wiyang dan Olahragawan Paralimpik 2012 (Mohamad Suhaili Abd. Hamid).

Chong Wei turut memenangi Anugerah Tuan Yang diPertua (TYT) 2012 manakala Tokoh Pemimpin Sukan, Khoo Kay Chee yang bergiat dalam acara sukan Judo; Jurulatih Terbaik (Lim Lee Lee, Karate-Do) dan pasukan Karate-Do mengungguli anugerah Pasukan Wanita Terbaik serta Pasukan Lelaki Terbaik.

Hadir menyempurnakan majlis tersebut ialah TYT, Tun Abdul Rahman Abbas bersama isteri, Toh Puan Majimor Shariff, Speaker Dewan Undangan Negeri, Datuk Law



THOR Chee Yee.

Choo Kiang, Exco Belia & Sukan, Pembangunan Wanita, Keluarga & Komuniti dan Kesenian, Chong Eng, Setiausaha Kerajaan Negeri, Datuk Farizan Darus dan Pegawai Kewangan Negeri, Datuk Mokhtar Mohd. Jait.

Menurut Nurul Shakina, sebelum diantar ke St. Nicholas' Home, beliau yang cacat penglihatan sejak dilahirkan sebelum itu diantar ke sekolah biasa di Jelutong di sini sehingga tahun dua.

"Ekoran tidak dapat mengikuti pembelajaran dengan baik, selepas dua tahun, cikgu mencadangkan kepada ibu supaya menghantar saya ke sekolah khas.

"Pada mulanya, saya memang sedih ditinggalkan berseorang di sana (St. Nicholas' Home). Pada malam pertama, saya menangis kerana rindu pada ibu," ujarnya sambil tersenyum.

Bagaimanapun, disebabkan layanan mesra para pendidik, Nurul Shakina akhirnya berjaya membiasakan diri dan berasa seronok sehingga beliau menggelarkan rumah keduanya sebagai, sekolah syurga dunia.

"Pembelajaran di sini adalah tertakluk kepada tahap kemahiran masing-masing. Selain akademik, para pelajar juga dapat belajar bermacam-macam bidang teknikal, kesenian dan juga sukan.

"Setiap petang, apabila pelajar lain bermain di taman, saya akan ke kolam renang," jelas beliau yang turut cemerlang dalam acara larian 400 dan 800 meter sebelum ini.

Ketika ditanya sebab beliau memilih acara renang, Nurul Shakina yang mampu melihat secara samar-samar menyatakan bahawa sejak



GAMBAR kenangan Nurul Shakina Teh Abdullah (tiga dari kiri) pada kejohanan sukan di Pahang tahun 2012.



NURUL Shakina Teh Abdullah (tengah) menerima piala dan sijil anugerah Olahragawati Paralimpik 2012 pada Majlis Anugerah Sukan Negeri Pulau Pinang 2012 di sini baru-baru ini.



THOR Chee Yee ketika menerima anugerah Olahragawati Harapan Tahun 2012 daripada Law Choo Kiang (kiri sekali) sambil ditemani Mokhtar Mohd. Jait (tengah).

kecil, beliau suka melihat air termasuk air longkang di kawasan sekitar rumahnya.

Sehingga kini, pencapaian tertinggi beliau yang mendirikan rumah tangga dengan seorang atlet paralimpik dalam acara tenpin boling pada tahun 2004 adalah mewakili negara dalam kejohanan peringkat Asia Pasifik sebanyak dua kali di Korea.

Tidak dinafikan, kini, tumpuan utama Nurul Shakina adalah keluarganya, namun, beliau menegaskan bahawa selagi mampu, dirinya akan terus bersukan.

"Ekoran komitmen terhadap keluarga, saya berhenti dari menyertai sebarang kejohanan antarabangsa.

"Namun, jika hati saya tersentak ingin berentap dalam kejohanan antarabangsa, saya akan pergi ikut kemauan hati," tegas Nurul Shakina yang turut berharap supaya sukan paralimpik menerima pengiktirafan setaraf kejohanan sukan biasa.

Sementara itu, bagi Chee Yee, 21, yang memenangi dua pingat emas pada kejohanan Sukan Malaysia (SUKMA) dekat Kuantan, Pahang tahun lalu melahirkan rasa gembira kerana dipilih pula menerima anugerah Olahragawati Harapan Tahun 2012 daripada Kerajaan Negeri.

"Saya berasa sungguh gembira kerana latihan yang begitu bersungguh-sungguh akhirnya berhasil," ujarnya Chee Yee semasa ditemui di Kompleks Majlis Sukan Negeri (MSN) di sini.

Insentif tambahan hargai atlet & jurulatih sukan negeri

Oleh : **AHMAD ADIL MUHAMAD**

GEORGE TOWN - Kejayaan Kontinen Pulau Pinang merangkul pingat pada Sukan Malaysia (SUKMA) ke-16 tidak berlalu begitu sahaja apabila Kerajaan Negeri di bawah pimpinan Ketua Menterinya, Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng menyampaikan insentif tambahan sebanyak 50 peratus kepada para atlet, jurulatih dan persatuan sukan di sini baru-baru ini.

Guan Eng berkata, keputusan untuk memberi insentif tambahan tersebut adalah sebagai tanda penghargaan kepada para atlet kerana telah berjaya beraksi dengan cemerlang sekaligus memberikan keyakinan bahawa Pulau Pinang mampu melahirkan lebih ramai atlet bertaraf antarabangsa.

"Insentif ini adalah tanda sokongan Kerajaan Negeri kepada atlet dan membuktikan bahawa kita menghargai kemajuan sukan dan

kecemerlangan yang ditunjukkan.

"Saya harap dengan pemberian insentif ini akan mendorong para atlet untukkekalkan kecemerlangan dan memberikan motivasi kepada atlet muda untuk berjaya," katanya pada sidang akhbar Majlis Penyampaian Insentif Tambahan di sini baru-baru ini.

Hadir bersama, Timbalan Ketua Menteri I, Datuk Mohd. Rashid Hasnon, Dr. Afif Bahardin (Exco Pertanian & Industri Asas Tani, Pembangunan Luar Bandar dan Kesihatan), Jagdeep Singh Deo (Exco Perancangan Bandar & Desa dan Perumahan), Phee Boon Poh (Exco Kebajikan, Masyarakat Penyayang dan Alam Sekitar) dan Exco Belia & Sukan, Pembangunan Wanita, Keluarga & Komuniti dan Kesenian, Chong Eng.

Turut serta, Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Jawi, Soon Lip Chee, Timbalan Pengurus II Majlis Sukan Negeri (MSN), Datuk Ong Poh Eng dan Setiausaha Agung



KEPIMPINAN Kerajaan Negeri bergambar kenangan bersama-sama para atlet pada sidang akhbar Majlis Penyampaian Insentif Tambahan di sini baru-baru ini.

Federasi Angkat Berat Oceania, Paul Coffa.

Dalam kejohanan SUKMA Ke-16 di Kuala Lumpur pada 28 Jun hingga 7 Julai lalu, kontinen negeri berjaya membawa pulang lapan pingat Emas, Perak (19) dan Gangsa (21) melalui sukan Judo, Silambam, Lawan Pedang, Gimnastik Artistik, Renang Berirama, Ping Pong, Sofbol, Futsal, Ekuestrian, Kriket, Woodball dan Muay Thai.

Tambah Guan Eng, pemberian

insentif tersebut akan diteruskan pada tahun-tahun berikutnya sebagai menghargai jasa para atlet dalam mengharumkan nama Pulau Pinang.

Dalam pada itu, Chong Eng menyeru para atlet supaya mengekalkan prestasi dan berusaha lebih gigih untuk SUKMA Perlis 2014 pada tahun depan.

Coffa yang turut meluahkan rasa kagum dengan inisiatif yang diambil Kerajaan Negeri

tersebut.

"Walaupun sudah lama menjadi jurulatih di pelbagai negeri, ini merupakan kali pertama saya menyaksikan atlet muda mendapat perhatian daripada kerajaan," ujar beliau.

Pada Julai lepas, MSN telah menyampaikan insentif berjumlah RM123,400 kepada kontinen Pulau Pinang, sekaligus menjadikan jumlah keseluruhan insentif yang diterima sebanyak RM185,100.

Ibu tunggal titis air mata terima bantuan

Oleh : **YAP LEE YING**
Gambar : **MARK JAMES**

GEORGE TOWN - Walaupun tidak seberapa, tawaran untuk menyewa seunit kediaman di Flat Free School di sini atas inisiatif Kerajaan Negeri begitu menyentuh sanubari ibu tunggal, R. Muniamah, 3.

Muniamah yang kehilangan suami sejak lapan bulan lalu kini terpaksa kais pagi makan pagi, kais petang makan petang bagi menyara kehidupan beliau bersama dua anaknya, R. Nancy, 12 dan R. Rosaalin, 8.

Muniamah yang kini bekerja sebagai tukang cuci di sebuah bangunan perdagangan di sini menyatakan bahawa selepas kematian suami, beliau telah berpindah dari rumah ibu mertuanya untuk menetap di sebuah bilik sewa di Batu Maung di sini.

"Dengan gaji bersih RM700,

saya terpaksa bayar sewa bilik bernilai RM250 sebulan.

"Disebabkan jarak rumah dari sekolah anak-anak terlalu jauh, RM200 digunakan untuk membayar upah pengangkutan, RM150 pula untuk ansuran motosikal yang baru dibeli suami empat bulan sebelum beliau meninggal dunia," katanya ketika ditemui Buletin Mutiara pada Majlis Penyampaian Sumbangan Disempurnakan Timbalan Ketua Menteri II di sini baru-baru ini.

Pada majlis tersebut, Muniamah yang berasal dari Kulim, Kedah menerima cek bernilai RM500 sumbangan Cawangan DAP Lintang Delima bagi tujuan pembayaran deposit penyewaan, deposit air/elektrik dan bayaran sewa sebulan unit kediaman berkenaan.

Turut disumbangkan adalah hamper bernilai RM100, baucer membeli-belah (RM500) dan baucer barang dapur, RM250

yang ditaja sebuah pertubuhan bukan kerajaan, Kumpulan Ambalatha.

Hadir sama menyempurnakan majlis tersebut adalah Pengurus Cawangan DAP Lintang Delima, A. Prem.

Dalam pada itu, Nancy yang turut gembira ekoran memperoleh rumah baru menyatakan bahawa beliau amat rindu untuk bermanja dengan bapanya.

"Terima kasih kerajaan (Kerajaan Negeri) kerana bantu kami sekeluarga," senyumnya sambil menyatakan bahawa cita-cita beliau adalah untuk menjadi seorang guru.

Ketika Nancy menyatakan citanya kepada Buletin Mutiara, adik beliau, Rosaalin mencelah menyatakan bahawa beliau bercita-cita untuk menjadi seorang doktor.

Melihat gelagat anak-anaknya, Muniamah tersenyum sambil menitiskan air mata.



R. MUNIAMAH (kiri sekali) bersama-sama anaknya, R. Rosaalin (tengah) dan R. Nancy pada Majlis Penyampaian Sumbangan Disempurnakan Timbalan Ketua Menteri II di sini baru-baru ini.

Bagi mereka yang ingin membantu Muniamah, sumbangan boleh disalurkan menerusi akaun Maybank, **Muniamah a/p Ragaya bernombor, 15 707 2322 312**.

Sementara itu, nasib seorang kanak-kanak berusia lapan tahun, S. Mogeshwaran yang mengidap penyakit *Hirschsprung* turut

memperoleh perhatian Kerajaan Negeri.

Mogeshwaran yang memerlukan RM55,000 bagi menjalani pembedahan menerima sumbangan bernilai RM6,000 hasil sumbangan Lembaga Wakaf Hindu (RM5,000) dan peruntukan Ramasamy (RM1,000).

Pemimpin negeri dapat kereta baru

GEORGE TOWN - Sebanyak 15 kereta rasmi jenis *Toyota Camry* diserahkan kepada pemimpin-pemimpin tertinggi Kerajaan Negeri bagi menggantikan kenderaan lama berusia antara 12 hingga 21 tahun yang digunakan kini di sini.

Majlis ringkas tersebut disempurnakan Ketua Menteri, Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng baru-baru ini.

Hadir sama, Timbalan Ketua Menteri I, Datuk Mohd. Rashid Hasnon, Timbalan Ketua Menteri II, Prof. Dr. P. Ramasamy, Exco Kerajaan Tempatan, Pengurusan Lalulintas dan Tebatan Banjir, Chow Kon Yeow, Exco Hal Ehwal Agama, Perdagangan Dalam Negeri dan Hal Ehwal Pengguna, Datuk Abdul Malik Abul Kassim, Exco Belia dan Sukan, Pembangunan Wanita, Keluarga & Komuniti dan Kesenian, Chong Eng, Exco Pembangunan Pelancongan dan Kebudayaan, Law Heng Kiang dan Exco Pertanian & Asas Tani,

Pembangunan Luar Bandar dan Kesihatan, Dr. Afif Bahardin.

Turut menerima kunci rasmi kenderaan masing-masing adalah Setiausaha Kerajaan Negeri, Datuk Farizan Darus dan Pegawai Kewangan Negeri, Datuk Mokhtar Mohd. Jait..

Guan Eng berkata, kereta lama sama ada akan digunakan di jabatan-jabatan Kerajaan Negeri lain atau dijual ekoran kos penyelenggaraan yang tinggi.

Sebelum ini, dilaporkan, perbelanjaan kos penyelenggaraan purata Kerajaan Negeri untuk setiap sebuah kenderaan rasmi adalah berjumlah RM20,000 hingga RM30,000 setahun.

Tahun lalu, sebanyak RM370,400 dibelanjakan untuk menyelenggara 21 kenderaan rasmi Kerajaan Negeri manakala 2011 (RM383,000).

Pada tempoh Januari hingga Ogos tahun ini, sejumlah RM301,238 telah dibelanjakan untuk tujuan yang sama.



MOHD. Rashid Hasnon menunjukkan tanda bagus ketika bergambar kenangan bersama-sama kereta rasmi beliau pada majlis penyerahan rasmi di sini baru-baru ini.

Kumpulan 'terbaik' terima penghargaan

Gambar oleh : **IZUDDIN MOHAMED ISMAIL**



ANTARA penerima-penerima anugerah prestasi cemerlang pada Majlis Penghargaan Prestasi 2012 di sini baru-baru ini.

BAYAN BARU - Seramai 285 kakitangan awam dari Pejabat Setiausaha Kerajaan Negeri Pulau Pinang menerima pengiktirafan di atas prestasi cemerlang yang ditunjukkan dalam perkhidmatan masing-masing bagi tahun 2012 di sini baru-baru ini.

Setiausaha Kerajaan Negeri, Datuk Farizan Darus yang hadir menyampaikan anugerah berprestij tersebut menyatakan bahawa pengiktirafan tersebut diberikan kepada kakitangan yang memperoleh markah 90 peratus ke atas di dalam penilaian prestasi 2012.

Katanya, sebagai kumpulan 'terbaik', beliau yakin bahawa golongan berkenaan mampu membuat perubahan seperti berbincang serta merancang proses-proses kerja yang lebih baik asalkan ia tidak melanggar peraturan atau pekeliling-pekeliling ditetapkan.

"Saya harap kumpulan ini dapat jadi pemangkin kepada rakan seperjawat untuk turut capai kecemerlangan selaras dengan hasrat Kerajaan Negeri bagi mewujudkan perkhidmatan awam bertaraf antarabangsa,"

ucapnya pada Majlis Penghargaan Prestasi 2012 di sini baru-baru ini.

Turut hadir, Timbalan Setiausaha Kerajaan (Pengurusan), Datuk Muhammad Yusoff Wazir, Timbalan Setiausaha Kerajaan (Pembangunan)/Pengarah Unit Perancangan Ekonomi Negeri (UPEN), Datuk Abu Jamal Nordin dan ketua-ketua jabatan.

Dalam pada itu, beliau turut menekankan empat prinsip kerja dalam kalangan penjawat awam.

"Prinsip-prinsip kerja yang ditekankan adalah ketepatan masa, ketepatan fakta, ketelitian dan disiplin yang tinggi."

"Saya mempunyai harapan amat tinggi untuk memastikan prestasi dicapai pada tahun lalu dapat dipertingkatkan," tegas Farizan.

Angkasa tunai RM54,825.24 zakat

oleh : **WATAWA NATAF ZULKIFLI**

BATU UBAN - Angkatan Koperasi Kebangsaan Malaysia Berhad (Angkasa) akan mempercepatkan proses rayuan kepada Kementerian Kesihatan Malaysia (KKM) bagi mendapatkan lesen operasi sebuah pusat dialisis yang dibina pihaknya di Bayan Baru di sini.

Menurut Timbalan Presiden Angkasa, Mutadho Bahri, pembukaan sebuah pusat dialisis di Bayan Baru sudah tertangguh hampir 10 bulan akibat keengganan KKM memberikan lesen operasi yang diperuntukan.

"Kita amat berharap pusat dialisis ini mendapat kelulusan segera daripada KKM memandangkan segala kelengkapan serta pengubahsuaiannya bernilai RM700,000 sudah disediakan dan mampu beroperasi bila-bila masa," katanya pada Majlis Pembayaran Zakat Pendapatan Angkasa kepada Zakat Pulau Pinang (ZPP) di sini baru-baru ini.

Pada majlis tersebut, Mutadho menyampaikan zakat pendapatan berjumlah RM54,825.24 kepada ZPP yang diterima Yang di-Pertua Negeri (TYT) Tun Abdul Rahman Abbas.

Turut hadir, Yang di-Pertua Majlis Agama Islam Negeri Pulau Pinang (MAINPP), Datuk Mohd. Salleh Man.

Menurut Mutadho, ekoran penangguhan pembukaan pusat dialisis tersebut,



ABDUL Rahman Abbas (tengah) menerima replika cek pembayaran zakat pendapatan daripada Mutadho Bahri (dua dari kanan) sambil ditemani Mohd. Salleh Man (dua dari kiri) pada Majlis Pembayaran Zakat Pendapatan Angkasa kepada ZPP di sini baru-baru ini.

pihaknya menerima maklumbalas daripada KKM bahawa pusat itu kurang sesuai beroperasi di Bayan Baru kerana tidak mengikut pecahan zon dalam erti kata lain sudah terdapat pusat dialisis berhampiran zon berkenaan kini.

"Kita mungkin terpaksa mempertimbangkan pembukaan di kawasan lain sekiranya rayuan pihak Angkasa gagal demi kebajikan masyarakat umum," jelas beliau.

Dalam pada itu, Mutadho memberitahu, zakat yang dikeluarkan adalah merangkumi 305 koperasi di bawah Angkasa yang menjalankan perniagaan di Pulau Pinang.

"Negeri Pulau Pinang juga adalah negeri keempat Angkasa mengeluarkan zakat pendapatan selepas Perlis, Sarawak dan Melaka."

"Bagi jumlah agihan zakat seluruh Malaysia pula, Angkasa turut mengeluarkan RM884,753.64 bagi keuntungan koperasi-koperasinya sehingga 31 Desember 2012," ujarnya.



SITI Nor Bahyah Mahamood (dua dari kanan) ketika menerima Anugerah Pendakwah Negeri daripada Abdul Rahman Abbas sambil diperhati barisan kepimpinan negeri.



ABDUL Rahman Abbas (barisan depan, tengah) bersama isteri ketika hadir pada Majlis Sambutan Maal Hijrah 1435H Peringkat Negeri Pulau Pinang.

(dari muka l)

Sekitar sambutan Maal Hijrah 1435H Negeri Pulau Pinang Tema : Hijrah Mengukuh Ukhuwah, Martabat Ummah



PERSEMPAHAN menarik yang dipersembahkan seorang finalis pertandingan pidato rancangan realiti kanak-kanak peringkat kebangsaan.

Rakyat sambut meriah Pesta Cahaya

oleh : YAP LEE YING

SUNGAI BAKAP - Hampir 1,000 pengunjung dari pelbagai latar belakang memeriahkan sambutan Rumah Terbuka Deepavali Peringkat Negeri Pulau Pinang di sini baru-baru ini.

Selain Yang di-Pertua Negeri (TYT), Tun Abdul Rahman Abbas bersama isteri, Toh Puan Majimor Shariff yang menjadi tetamu kehormat, turut hadir adalah barisan kepimpinan negeri, ketua-ketua jabatan, pihak berkuasa tempatan (PBT) dan lain-lain.

Antaranya, Timbalan Ketua Menteri I, Datuk Mohd. Rashid Hasnon, Timbalan Ketua Menteri II, Prof. Dr. P. Ramasamy, Speaker Dewan Undangan Negeri (DUN), Datuk Law Choo Kiang, Timbalan Speaker DUN, Maktar Shapee dan barisan exco seperti Exco Hal Ehwal Agama, Perdagangan Dalam Negeri & Hal Ehwal Pengguna, Datuk Abdul Malik Abul Kassim.



(Dari kiri), MOHD. Rashid Hasnon, Maktar Shapee dan Abdul Malik Abul Kassim di Majlis Rumah Terbuka Deepavali Peringkat Negeri Pulau Pinang.

Turut hadir, Ahli Parlimen Nibong Tebal, Datuk Mansor Othman, Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Machang Bubuk, Lee Khai Loon, Setiausaha Kerajaan Negeri, Datuk Farizan Darus, Setiausaha Perbandaran Majlis Perbandaran Seberang Perai (MPSP), Sr. Rozali Mohamud dan lain-lain.

Antara juadah yang disediakan adalah nasi kandar, sate, roti jala, ais kacang dan maruku.

Sementara itu, bersempena sambutan Pesta Cahaya, barisan ADUN turut mengambil peluang masing-masing menganjurkan majlis rumah terbuka dan penyampaian sumbangan kepada golongan memerlukan.

Umumnya, majlis-majlis yang dianjurkan bukan hanya berjaya mengukir keriangan serta senyuman, malah juga mampu mengeratkan ikatan silaturahim sedia ada rakyat keseluruhan di negeri ini.



AHLI Parlimen Permatang Pauh, Datuk Seri Anwar Ibrahim (dua dari kiri) menyampaikan sumbangan hamper kepada salah seorang penerima sambil diperhatikan Ketua Menteri dan barisan kepimpinan negeri pada Majlis Rumah Terbuka Deepavali ADUN Batu Uban, Dr. T. Jayabalan (tiga dari kanan).



ADUN Sungai Pinang, Lim Siew Khim bergambar kenangan bersama-sama sekumpulan kanak-kanak pada majlis penyampaian sumbangan Deepavali.



KETIBAAN daripada Abdul Rahman Abbas dan isteri disambut meriah pada Rumah Terbuka Deepavali Peringkat Negeri Pulau Pinang.

KM lawat mangsa banjir Pmtg. Tok Subuh

Oleh: ZAINULFAQAR YAACOB

TELUK AIR TAWAR - Perbicaraan kes penduduk Kampung Permatang Tok Subuh diarah mengosongkan kediaman masing-masing oleh tuan tanah akan disebut sekali lagi di Mahkamah Majistret Butterworth pada 25 November depan.

Ketetapan itu dibuat Pendaftar Mahkamah Majistret, Tuan Faiz Dziyauddin selepas proses sebutan kes oleh pihak pendakwaan dan pembelaan dilakukan.

Tetuan Fadzil, Chua dan Song mewakili pihak pendakwaan, manakala, pihak pembelaan diwakili Ho Leng Hong dari firma Tetuan Lim, Ho & Co.

"Mahkamah (Majistret) beri arahan kepada peguam plaintif supaya pengakiman ingkar pembelaan tidak boleh dimasukkan sehingga salah saya mengfaikan notis permohonan dengan menggabungkan semua kes, seterusnya, saya fail pembelaan.

"Itu adalah satu permintaan saya kepada mahkamah tadi," ujar Leng Hong yang juga Ahli Majlis bagi Majlis Perbandaran Seberang Perai (MPSP) di perkarangan Mahkamah Majistret dan Sesyen Butterworth dekat sini baru-baru ini.

Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Machang Bubuk, Lee Khai Loon, Hamidah

Che Embi (Pengerusi Badan Bertindak Selamatkan Penduduk Kampung Permatang Tok Subuh), Zolkify Md. Lazim (Pengerusi Badan Bertindak Tuntut Rumah Ganti Rumah Selesa, RAGAS) dan Jap Somat (Ketua Cabang PKR Bukit Mertajam) turut serta pada sidang media di sini.

Difahamkan, lapan penduduk berwajib masing-masing menerima saman daripada wakil tuan tanah dan satu saman dibatalkan selepas salah seorang penduduk tersebut bersetuju untuk menerima pampasan RM14,500 daripada tuan tanah serta pemaju.

Leng Hong berkata, pihaknya akan menggabungkan ketujuh-tujuh kes tersebut menjadi satu kes demi memudahkan proses permohonan berwajib kelak.

"Semasa permohonan pembelaan nanti, saya hanya perlu mengfaikan satu pembelaan sahaja, bukan tujuh pembelaan," ujar beliau.

Dalam perkembangan sama, Ketua Menteri, Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng, Sim Chee Keong (Ahli Parlimen Bukit Mertajam) dan Jusni Ismail (Pegawai Daerah Seberang Perai Tengah) baru-baru ini melawat mangsa bencana banjir di Kampung Permatang Tok Subuh dekat kawasan Dewan Undangan Negeri (DUN) Machang Bubuk.



KETUA MENTERI dan Steven Sim Chee Keong (duduk, depan, dua dari kanan) berbual dengan salah seorang mangsa bencana banjir di Kampung Permatang Tok Subuh di sini baru-baru ini.

Timbalan Ketua Menteri I, Datuk Mohd. Rashid Hasnon turut mengadakan lawatan berasalingan sebelum itu.

Guan Eng dilaporkan berkata, Kerajaan Negeri melalui MPSP tidak akan meluluskan sebarang permohonan pelan perancangan pembangunan di Kampung Permatang Tok Subuh sekiranya merugikan kepentingan penduduk asal di situ.

Beliau dalam pada itu turut meminta

semua penduduk berwajib, khususnya yang disaman oleh pemaju supaya saling memberi kerjasama dengan dua wakil rakyat Pakatan Rakyat, iaitu Khai Loon dan Chee Keong.

"Penduduk jangan risau, biar dua Y.B. ini (Khai Loon dan Chee Keong) yang risau (berusaha menyelesaikan isu Kampung Permatang Tok Subuh)," seloroh Guan Eng yang juga Ahli Parlimen Bagan.

Mangsa banjir dapat perhatian KN

Oleh: YAP LEE YIING

PULAU BETONG - Kejadian banjir membabitkan 60 rumah di sini baru-baru ini memperoleh reaksi pelbagai pihak yang turut serta turun padang membantu mangsa-mangsa terlibat.

Ahli Majlis Perbandaran Pulau Pinang (MPPP), Aidi Akhbal berkata, seramai 200 penduduk terpaksa dipindahkan ke Masjid Pulau Betong di sini bagi mendapatkan perlindungan sementara pada hari kejadian.

"Ini termasuk penduduk dari Pulau Betong, Permatang Tengah dan Kampung Terang di sini."

"Sepanjang tempoh dipindahkan, para mangsa turut diberikan bantuan makanan tengah hari dan petang sehingga mereka (mangsa) dibenarkan pulang setelah air surut pada hari yang sama," katanya kepada Buletin Mutiara di sini baru-baru ini.

Turut terlibat dalam operasi tersebut adalah Pegawai Penyelaras Kawasan Dewan



Undangan Negeri (KADUN) Pulau Betong, Mohd Tuah Ismail, Ahli Majlis MPPP, Muhammad Bakhtiar Wan Chik, Jawatankuasa Kemajuan dan Keselamatan Komuniti (JKKK) Pulau Betong serta Pasukan Bomba dan Penyelamat Daerah Barat Daya.

Tambah Aidi, tiada kemalangan jiwa dilaporkan dalam kejadian yang turut menenggelamkan lapan buah kereta milik penduduk sekitar.

"Namun, ketika sedang asyik

memungah barang rumah daripada dimusnahkan air banjir, seorang suri rumah, Aishah Hashim, 67, telah dipatuk ular berbisa.

"Beliau yang kemudian dikejarkan ke hospital bagaimanapun kini berada dalam keadaan stabil," jelas beliau.

AIDI Akhbal (kiri sekali) sedang membungkus makanan untuk disumbangkan kepada mangsa-mangsa banjir di Pulau Betong di sini baru-baru ini.



▲ MOHD. TUAH ISMAIL (kiri sekali) melawat Aishah Hashim yang cedera dipatuk ular berbisa di Hospital Pulau Pinang.

Exco tanya Menteri status PRIMA, TP1M P. Pinang

Oleh : **ZAINULFAQAR YAACOB**

GEORGE TOWN - Exco Perancangan Bandar & Desa dan Perumahan, Jagdeep Singh Deo meminta Menteri Kesejahteraan Bandar Perumahan dan Kerajaan Tempatan, Datuk Abdul Rahman Dahlan mengesahkan tapak lokasi serta status pelaksanaan projek perumahan mampu milik yang dimaksudkan di negeri ini.

Pengesahan itu, menurut Jagdeep, merujuk pada satu pengumuman Kerajaan Pusat yang merancang pembinaan 20,000 unit rumah mampu milik dalam 15 projek Perumahan Rakyat 1Malaysia (PR1MA) di Lemah Klang, Johor, Sabah, Sarawak dan Pulau Pinang.

"Saya ingin bertanya, di manakah lokasi sebenar projek PR1MA ini dan bagaimana pula status projek perumahan mampu milik (kendalian) Kerajaan Pusat di negeri ini," ujarnya pada majlis sidang akhbar di sini baru-baru ini.

Turut serta, Pengurus Pemaju Hartanah dan Perumahan Malaysia (REHDA) Pulau Pinang, Datuk Jerry Chan serta beberapa anggota pemaju lain.

Jagdeep yang juga Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Datuk Keramat berkata, pihaknya

telahpun mengutus surat rasmi kepada Abdul Rahman pada 24 Oktober lepas bagi mendapatkan penjelasan berwajib.

Tambah beliau, pihaknya akan menyusuli dengan surat baru memohon pengesahan tapak di Daerah Seberang Perai Selatan (SPS) bagi 80,000 unit rumah oleh PR1MA yang mana harganya 20 peratus lebih rendah dari harga pasaran, seperti mana diumumkan dalam Bajet 2014.

Status TP1M

Dalam satu surat berasingan pada tarikh sama, Jagdeep berkata, pihaknya turut minta penjelasan lanjut berhubung status terbaru permohonan dana program Tabung Penyelenggaraan 1Malaysia (TP1M).

Penjelasan itu merujuk pada jawapan Abdul Rahman kepada Ahli Parlimen Bagan merangkap Ketua Menteri Pulau Pinang, Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng di Dewan Rakyat pada 30 September lepas.

"Datuk telah menyatakan lapan permohonan telah diluluskan di bawah TP1M yang berjumlah RM4.5 juta.

"Kami akan berbesar hati sekiranya pihak YB Datuk dapat memberi butiran terperinci berkenaan lapan permohonan tersebut serta status pelaksanaan

memandangkan maklumat yang diterima oleh pihak berkuasa tempatan (PBT), iaitu Majlis Perbandaran Pulau Pinang (MPPP) dan Majlis Perbandaran Seberang Perai (MPSP), ada cuma satu permohonan diluluskan di bahagian pulau dan dua di bahagian seberang masing-masing," ujar Jagdeep.

Jagdeep dalam satu surat rasmi pada 18 September lepas kepada Abdul Rahman turut membangkitkan masalah kerja-kerja penyelenggaraan PR1MA tidak dapat disiapkan di *Saujana Height Apartment* dekat Bayan Lepas seperti yang diluluskan kerana peruntukan kementerian Pusat tidak cukup.

Permohonan TP1M penting untuk memulihara rumah mampu milik rakyat yang sedia ada memandangkan Kerajaan Negeri bersedia membayai baki 10 peratus dan 30 peratus yang sepatutnya ditanggung oleh persatuan penduduk berwajib, melalui Program Bantuan Perumahan Rakyat Pulau Pinang,

HAPPY!

3 peratus levi pembeli asing

Dalam perkembangan sama, Jagdeep berkata, pembeli asing harta akan dikenakan tiga peratus levi atau cukai khas pemilikan harta tanah demi



JAGDEEP Singh Deo (kanan) memerhati Jerry Chan (kiri) menjelaskan mengenai pendirian REHDA berhubung pelaksanaan tiga peratus levi ke atas pemberi asing harta tanah dalam satu sidang media di sini baru-baru ini.

menghentikan pembelian spekulatif, namun, sebilangan pembeli sebenar mungkin terjejas.

Langkah itu, katanya, sebagai reaksi pada keputusan Kerajaan Pusat melalui Bajet 2014 mahu menaikkan Cukai Keuntungan Harta Tanah (RPGT).

Difahamkan, RPGT dinaikkan kepada 30 peratus untuk harta yang dijual dalam tempoh pegangan tiga tahun.

Bagi penjualan dalam tempoh pegangan sehingga empat dan lima tahun, kadar itu naik kepada masing-masing 20 peratus dan 15 peratus.

Bagi penjualan pada tahun keenam dan selanjutnya, tiada RPGT dikenakan, sementara syarikat dicukai pada lima peratus.

Bagi Jagdeep, kenaikan RPGT akan mengekang belian

spekulatif, namun, sebilangan pembeli sebenar mungkin terjejas.

"(Pemilikan harta tanah) itu tidak banyak kerana jumlah harta tanah di Pulau Pinang yang dibeli oleh warga asing (kira-kira) tiga peratus sahaja... tentunya (langkah mengenakan tiga peratus levi) tidak akan menjadikan pelaburan asing, termasuk dalam hal harta tanah," ujarnya.

Justeru, katanya, Kerajaan Pusat sepatutnya membina lebih banyak projek pemajuan harta tanah perumahan baru, termasuk di negeri ini dari menaikkan RPGT.

Ini kerana, beliau memberitahu, langkah itu mampu menstabilkan harga harta tanah demi keperluan pembeli sebenar di negeri ini.

RFP ketiga tapak lama pasar awam Balik Pulau

Oleh : **AINUL WARDAH SOHILLI**

BALIK PULAU - Majlis Perbandaran Pulau Pinang (MPPP) baru-baru ini mengadakan Permintaan Cadangan (*Request for Proposal* – RFP) buat kali ketiga untuk pembangunan plot tanah tapak lama pasar awam Balik Pulau yang terbiar sejak tahun 2007 di sini.

Tanah seluas 0.234 hektar tersebut terbiar sejurus selepas Pasar Awam Balik Pulau baharu siap dibina.

Pengarah Jabatan Bangunan MPPP, Ir. Yew Tung Seang berkata, taklimat RFP telah diadakan pada 21 Oktober lepas dan bagi yang masih berminat boleh layari portal rasmi

Sistem Perolehan Pulau Pinang, ep.penang.gov.my untuk maklumat lanjut.

"Ini merupakan kali ketiga MPPP mengemukakan RFP kerana dua sesi RFP sebelum ini tidak dapat memenuhi kriteria yang dicari oleh pihak Majlis (MPPP)," katanya pada sidang akhbar di plot tanah berkenaan di sini baru-baru ini.

Tarikh tutup permohonan untuk cadangan tersebut adalah pada 20 Januari 2014.

Dalam pada itu, Exco Kerajaan Tempatan, Pengurusan Lalulintas dan Tebatan Banjir, Chow Kon Yeow



RUPA Pasar Awam Balik Pulau yang lama terbiar sejak 2007.

yang turut mengadakan lawatan ke tapak tersebut menyatakan bahawa pembangunan di plot tersebut adalah perlu berdasarkan nilai komersial, pelancongan dan nilai-nilai warisan

setempat.

"Dengan membangunkan plot tersebut, saya percaya ia mampu menjadi daya tarikan komersial di Balik Pulau," ujar beliau.

Pusat Strok HPM rancakkan khidmat kesihatan PP

Oleh: **AINUL WARDAH SOHILLI**

BAYAN BARU – Pulau Pinang berpotensi besar untuk muncul sebagai hab perkhidmatan dan pelancongan kesihatan di rantau ini sekaligus menjadi pemangkin kepada industri pelancongan kesihatan negara.

Ketua Menteri, Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng berkata, sejak tahun 2008, terdapat pertumbuhan pesat industri pelancongan kesihatan di Pulau Pinang.

“Daripada 226,000 pesakit dan jumlah hasil RM173.7 juta diperoleh pada 2008, Kadar Pertumbuhan Tahunan (CAGR) telah meningkat sebanyak 9.7 peratus kepada 327,000 pesakit dengan jumlah hasil sebanyak RM314.3 pada tahun 2012.

“Manakala, jumlah pendapatan daripada industri pelancongan kesihatan dalam negara adalah RM570.5 juta (2012) menjadikan Pulau Pinang sebagai negeri penyumbang utama industri ini iaitu sehingga 55 peratus daripada jumlah keseluruhan pendapatan negara,” ujarnya Majlis Perasmian Pusat Strok Hospital Pantai Mutiara (HPM) Pulau Pinang di sini baru-baru ini.

Hadir sama, Exco Hal Ehwal Agama Islam, Perdagangan Dalam Negeri dan Hal Ehwal Pengguna, Datuk Abdul Malik Abul Kassim.

Beliau percaya dengan khidmat penjagaan kesihatan berkualiti dan

keparahan perubatan yang ada di sini mampu menjadikan Pulau Pinang sebagai sebuah bandar perubatan yang bukan sahaja mampu menjana pendapatan negeri, malah merancakkan pertumbuhan industri pelancongan kesihatan negara.

“Kebanyakan pelancong kesihatan yang datang berminat mendapatkan rawatan dalam bidang ortopedik, perkhidmatan diagnosis, perkhidmatan berkaitan jantung, kosmetik dan pergigian.

“Antara pelancong kesihatan yang begitu berminat mendapatkan perkhidmatan kesihatan di sini adalah dari negara Indonesia, China dan Jepun,” jelas beliau.

Dalam pada itu, Pengurus Pantai Holdings Berhad, Datuk Khairil Anuar Abdullah memberitahu, kewujudan Pusat Strok HPM adalah suatu keperluan khusus dalam merawat dan memulihkan pesakit strok.

Jelas beliau, berdasarkan statistik Persatuan Strok Kebangsaan Malaysia (NASAM), strok atau angin ahmar merupakan punca ketiga terbesar kematian dalam kalangan rakyat Malaysia selepas serangan jantung dan kanser.

“Rawatan dan penjagaan pesakit strok perlu khusus dan tepat.

“Oleh itu, dengan adanya pusat strok ini, ia diharap mampu memenuhi keperluan klinikal pesakit dengan kadar segera dan profesional,” ujarnya pada



KETUA MENTERI menandatangani plat Pusat Strok HPM sambil ditemani Abdul Malik Abul Kassim (belakang, kiri sekali) dan Khairil Anuar Abdullah (tiga dari kiri) pada majlis perasmianya di sini baru-baru ini.

majlis sama.

Tambah Khairil Anuar, pusat strok berkenaan adalah yang pertama seumpamanya di Semenanjung Utara.

Pusat ini dilengkapi dengan Iskemik dan Strok Hemorhasik yang diketuai pakar neurologi, Dr. Wong Yee Choon

dan dua pakar bedah saraf, Dr. K. Ravindran dan Dr. Kan Choon Hong.

“Selain mempunyai Residen Neuro Intervensi Radiologi, pusat ini turut mempunyai bilik Fisioterapi dan Terapi Pekerjaan yang efisien dan tercanggih,” nyata beliau.

Maklum balas umum bentuk masa depan Pulau Tikus

PULAU TIKUS – Orang ramai diseru mengambil bahagian dalam Perundingan Kajian Komuniti Pulau Tikus sebagai maklum balas berhubung harapan serta perancangan terhadap masa hadapan Dewan Undangan Negeri (DUN) berkenaan di sini.

Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Pulau Tikus, Yap Soo Huey berkata, kajian komuniti tersebut adalah sebahagian daripada Analisis Sosial dan Perancangan Ekonomi serta Analisis Ruangan yang dijalankan *Geografia* (sebuah syarikat dari Melbourne, Australia dan pernah terlibat dalam pembangunan *Think City* serta *George Town World Heritage Incorporated*) dan *Penang Heritage Trust* (PHT) dengan kerjasama pusat khidmat beliau.

“Saya menyeru orang ramai khususnya peniaga tempatan dan penduduk di sini (Pulau Tikus) serta kawasan sekitar untuk mengambil bahagian dalam kajian ini sekaligus memberi maklum balas secara terus kepada *Geografia* dan PHT.

“Data-data yang diperoleh ini amat



YAP SOO HUEY

penting kerana kami (pihak pengajur) ingin melihat apa yang paling dikehendaki oleh komuniti di Pulau Tikus ini.

“Melalui kajian ini juga, kita akan mencari alternatif terbaik untuk membangunkan Pulau Tikus sebagai sebuah bandar yang mempunyai daya tarikannya tersendiri,” ujarnya pada majlis sidang media di sini baru-baru ini.

Dalam pada itu, Pengarah Projek *Geografia*, Matt Benson berkata, kajian tersebut penting untuk pembangunan masa hadapan Pulau Tikus.

“Kajian ini membolehkan kita merancang pembangunan jangka panjang untuk tempoh 15 hingga 20 tahun akan datang meliputi aspek antaranya pemetaan semula, perancangan, polisi-polisi yang digunakan dan penduduk itu sendiri,” ujarnya.

Perundingan Kajian Komuniti Pulau Tikus dijalankan dalam tiga bahasa dan boleh diakses melalui laman sesawang [mypadautikus.org](http://mypulautikus.org) mulai 30 Oktober sehingga 31 Disember ini.



JAGDEEP Singh Deo (berdiri, tiga dari kanan) sambil ditemani Abdul Malik Abul Kassim (kiri sekali) menyerahkan kunci replika unit kediaman kepada salah seorang penerima di sini baru-baru ini.

Rumah pangsa mampu milik i-Park sedia diduduki

Oleh: **MARK JAMES**

BAYAN LE PAS – Demi kepentingan rakyat, hasil inisiatif Kerajaan Negeri, satu lagi projek perumahan pangsa mampu milik, *i-Park* yang terletak di Jalan Dato' Ismail Hashim di sini sedia diduduki.

Sebanyak 642 unit di tingkat 1 hingga 18 dengan saiz 650 kaki persegi, tiga bilik tidur dan masing-masing sebuah bilik mandi serta tandas dijual pada harga RM42,000.

Manakala, 21 unit komersial di tingkat bawah bersaiz antara 667 kaki persegi hingga 1,392 kaki persegi dijual dengan harga jualan dari RM267,000.

Sebagai simbolik, majlis penyerahan kunci kepada penghuni-penghuni baru di sini baru-baru ini disempurnakan Exco Perancangan Bandar & Desa dan Perumahan, Jagdeep Singh Deo bersama Exco Hal Ehwal Agama Islam, Perdagangan Dalam Negeri dan Hal Ehwal Pengguna yang juga Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Batu Maung, Datuk Abdul Malik Abul Kassim.

Jagdeep dalam ucapannya merakamkan penghargaan kepada pemaju, *Ideal Property Group* kerana berjaya memenuhi tanggungjawab sosial korporat pihaknya.

“Kerajaan Negeri akan senantiasa memberi sokongan penuh kepada pihak-pihak yang berusaha menyediakan perumahan untuk rakyat,” katanya yang juga ADUN Datuk Keramat.

Dalam pada itu, Abdul Malik menekankan kepentingan menjaga dan memelihara kebersihan persekitaran perumahan baru masing-masing.

“Berkerjasama dengan jiran-jiran baru anda untuk memelihara persekitaran yang bersih selaras dengan visi Hijau dan Bersih kita,” ujar beliau.

Umumnya, pemilihan pembeli yang layak dikendalikan Bahagian Perumahan Kerajaan Negeri Pulau Pinang.

Setelah permohonan disahkan, nama-nama akan dikemukakan kepada pihak pemaju bagi proses penentuan pemilihan.

Hapus IPP lebih jimat berbanding kurang subsidi gula – KM

Oleh : **ZAINULFAQAR YAACOB**

JAWI- Ketua Menteri, Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng berkata, subsidi Kerajaan Pusat untuk semua stesen janakuasa bebas (IPP) yang dianggarkan RM8 bilion setahun sepatutnya dihapuskan terlebih dahulu, berbanding mengurangkan subsidi gula sebagai aman dibentangkan di Dewan Rakyat baru-baru ini.

Guan Eng semasa mengulas mengenai Bajet 2014 berkata, langkah pentadbiran Perdana Menteri, Datuk Seri Najib Tun Razak itu hanya akan terus menguntungkan kroni, selain, meningkatkan lagi kos sara hidup rakyat terbanyak.

“Mereka (IPP) janakuasa bebas dan jual kepada TNB (Tenaga Nasional Berhad). Dia (IPP) telah dapat subsidi, subsidinya sangat banyak (diperlakukan) berpuluhan-puluhan bilion ringgit.

“Kenapa Kerajaan Pusat tidak mansuhkan subsidi untuk IPP, kenapa kurangkan subsidi gula.

“Kalau nak kurangkan subsidi, saya kata boleh. Tetapi, kurangkan

subsidi kepada syarikat korporat korporat besar (IPP) ini dulu.

“Jangan selalu kurangkan subsidi, orang bawah (rakyat) yang kena (tanggung susah) dulu, syarikat korporat besar terlepas (terus mendapat subsidi),” ujarnya semasa merasmikan Kursus Induksi Briged Wanita Pulau Pinang Peringkat Daerah Seberang Perai Selatan (SPS) di sini baru-baru ini.

Exco Belia & Sukan, Pembangunan Wanita, Keluarga & Komuniti dan Kesenian, Chong Eng, P. Kasthuriraani (Ahli Parlimen Batu Kawan), Soon Lip Chee (Ahli Dewan Undangan Negeri, ADUN Jawi), Dr. Norlela Ariffin (ADUN Penanti) turut hadir dalam majlis anjuran Perbadanan Pembangunan Wanita Pulau Pinang (PWDC) tersebut.

Baru-baru ini, Najib yang juga Menteri Kewangan I mengumumkan pemotongan subsidi gula, hatta mengakibatkan harga komoditi asasi rakyat itu naik lagi 34 sen menjadi RM2.84 sekilogram sekarang.

Langkah Najib itu kohnnya menjimatkan perbelanjaan negara



KETUA Menteri, Soon Lip Chee (paling kiri) dan Chong Eng (paling kanan) bersama-sama peserta menunjukkan tanda bagus pada penganjuran Kursus Induksi Briged Wanita Pulau Pinang Peringkat Daerah SPS di sini baru-baru ini.

sebanyak RM64.02 juta bagi tahun ini dan RM551.25 juta pada tahun depan.

Najib berdalih, langkah mengurangkan subsidi gula dapat mencegah rakyat daripada penyakit kencing manis atau diabetes.

Di sebalik kenaikan harga gula ini, ‘Raja Gula’ yang dikenali sebagai Tan Sri Syed Mokhtar al-Bukhary dipercayai khalayak paling banyak mendapat manfaat kerana ahli korporat mesra Kerajaan Pusat itu

didakwa menguasai industri gula negara.

Ekoran itu, Guan Eng yang juga Ahli Parlimen Bagan berkata, RM8 bilion – lebih besar dari jumlah penjimatan hasil pemotongan subsidi gula – boleh diselamatkan jika Kerajaan Pusat menghapuskan syarikat-syarikat kroni IPP yang nyata sekaligus memulihara kos sara hidup rakyat terbanyak di tanah air ini.

Projek pemulihan Komtar jangka siap 2016

Oleh: **MARK JAMES**

GEORGE TOWN - Projek pemulihan bangunan Komtar dijangka siap sepenuhnya pada tahun 2016.

Malah, menjelang pertengahan tahun hadapan, sebuah dewan jamuan di aras bumbung tingkat lima meliputi fasa pertama projek dijangka siap.

Ketua Menteri, Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng berkata, projek bernilai RM50 juta tersebut adalah selaras dengan strategi makro bagi membaik pulih Komtar dan kawasan perniagaan sekitarnya melalui *Asia's First Business Improvement District Scheme* (BIDS) di mana pihak berkepentingan menggabungkan sumber masing-masing untuk pelaksanaan program pemulihan bandar George Town.

“Dengan tender terbuka melalui *request for proposal* (RFP), projek revitalisasi



LAKARAN reka bentuk grafik projek revitalisasi Komtar yang dijangka siap sepenuhnya pada 2016 di sini.

Komtar bakal dilaksana syarikat *Only World Group* (OWG).

“Bila Komtar dibangunkan pada 1986, ia merupakan kemegahan negeri Pulau Pinang, tetapi malangnya selepas kira-kira 30 tahun, kemegahannya telah pudar.

“Projek ini merupakan usaha Kerajaan Negeri bagi membawa kembali ke gemilangan bangunan ikonik ini kepada negeri dan rakyat Pulau

Pinang”, ujarnya pada Majlis Perasmian Tapak Dewan Jamuan Baru Projek di sini baru-baru ini.

Selain sebuah dewan jamuan, projek tersebut turut merangkumi pembinaan dua buah lif pemerhati berkelajuan tinggi yang bakal menjadi tarikan terbaru Komtar. Lif-lif berkenaan akan menghubungkan bumbung tingkat lima ke tingkat teratas (tingkat 65) melalui

tingkat 59 dan tingkat 60.

Malah, projek terbabit juga baka merangku pembaharuan di tingkat 59, 60, 64 serta 65. Turut tersenarai adalah empat lif sedia ada di blok menara, arked membelih belah di ruang terbuka dan pemasangan sebuah eskalator yang bakal menghubungkan tingkat lima ke *Komtar Walk*.

Dalam pada itu, Pengarah Urusan OWG, Datuk Richard



Koh yakin bahawa pelaburannya akan membahulkan hasil ekoran tarikan baru serba canggih seperti lantai lutsinar di tempat makan ruang luar tingkat 65.

“Kami ingin ‘memberikan’ pelawat Komtar satu kenangan yang tidak boleh dilupai.

“Saya berasa yakin bahawa OWG boleh dan akan memberi nafas baru kepada bangunan ikonik negeri Pulau Pinang ini,” ujar beliau.

Masalah tangki air bocor Flat Teluk Indah selesai

Oleh : AHMAD ADIL MUHAMAD

PERAI - Nasib penduduk flat kos rendah di negeri terus diberi perhatian Kerajaan Negeri apabila Timbalan Ketua Menteri II, Prof. Dr. P. Ramasamy melawat penyelesaian kerja pembaikan tangki pam air di Flat Teluk Indah di sini baru-baru ini.

Ramasamy berkata, penyelesaian kerja itu membuktikan Kerajaan Negeri komited dalam membela nasib rakyat di negeri ini.

"Kebanyakan penduduk di sini merupakan orang yang kurang berkemampuan dan tidak mampu membayar kos penyelenggaraan flat...jadi Kerajaan Negeri telah mengambil inisiatif ini bagi membantu penduduk menyelenggara kediaman mereka," katanya.

Tambah beliau, Kerajaan Negeri telah membelanjakan sejumlah RM118,000 melalui pejabat tanah di bawah Program Infrastruktur Kawasan Dewan Undangan Negeri (KADUN) Perai dan menggunakan khidmat syarikat SJD Construction

& Engineering untuk kerja penyelenggaraan.

"Sejumlah wang yang besar telah digunakan untuk membaiki kerosakan tangki pam air di dua buah blok flat yang terbabit.

"Antara kerja yang dijalankan adalah pemasangan dua pam berkapasiti tinggi, membaik pulih dua tangki lama dan motor serta menggantikan sistem paip lama kepada yang baru," ujar beliau.

Hadir bersama, Pengarah SJD Construction & Engineering, Francis John.

Menurut Francis, sistem baru yang digunakan iut akan berjalan



PROF. Dr. P. Ramasamy (dua dari kanan) mendengar penjelasan fungsi sistem tangki pam baru yang dipasang wakil kontraktor penyelenggaraan di sini baru-baru ini.

sepenuhnya secara automatik bagi mengelakkan masalah kebocoran dan limpahan air dari berulang.

Dalam pada itu, Ramasamy turut menyuarakan kerisauan terhadap keretakan struktur kedua-dua buah

blok flat tersebut yang menempatkan 1,024 unit kediaman itu.

"Sekarang kita akan fokus kepada kerja pemeriksaan struktur bangunan bagi memastikan ia stabil dan selamat untuk didiami," ujar beliau.

Negeri catat antara harta tanah paling rendah tidak terjual - KM

Oleh: ZAINULFAQAR YAACOB

GEORGE TOWN - Pulau Pinang mencatatkan antara harta tanah yang paling rendah tidak terjual untuk unit kedai, unit industri dan kediaman di negara ini bagi suku kedua tahun ini, lapor *The Edge Malaysia Edition* bertarikh 21 Oktober lepas.

Ketua Menteri, Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng berkata, laporan itu mendedahkan hanya 40 unit kedai bernilai RM17.11, 163 unit kediaman (RM63.4 juta) dan 25 lot industri (RM6.34 juta) tidak terjual di negeri ini.

"Bandar-bandar lain yang mungkin mengalami lebihan ruang pejabat, tetapi Pulau Pinang tidak menghadapi masalah ini, malahan mungkin menghadapi kekurangan.

"Harta tanah tidak terjual yang rendah di kedai-kedai di Malaysia menonjolkan kejayaan dan kemajuan Pulau Pinang dan menepati ramalan KPMG bahawa Pulau Pinang salah satu daripada 31 global Business Process Outsourcing (BPO) masa

dengan di dunia," katanya dalam kenyataan akhbar di sini baru-baru ini.

Menurut Guan Eng yang juga Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Air Putih, usaha yang bermula dua tahun lalu oleh Kerajaan Negeri yang memberi tumpuan kepada sektor perkhidmatan, kerana mengambil hampir 100 peratus pekerja tempatan dengan bayaran gaji yang lebih tinggi, mula menunjukkan hasil.

"Dengan memanfaatkan kelebihan sedia ada di sini (Pulau Pinang) sebagai sektor pembuatan bertaraf dunia telah membantu negeri menjadi pemangkin kepada pertumbuhan teknologi maklumat (IT) dan perkhidmatan industri di Pulau Pinang.

"Hari ini, banyak syarikat-syarikat Multi-Nasional dalam industri elektronik telah menjadikan Pulau Pinang hab pentadbiran dan pengeluaran mereka, dengan operasi Shared Service Outsourcing (SSO) dalam sumber manusia, perolehan,

NEGERI	KEDIAMAN		KEDAI		INDUSTRI	
	UNITS	NILAI (RM JUTA)	UNITS	NILAI (RM JUTA)	UNITS	NILAI (RM JUTA)
WP Kuala Lumpur	2,022	1,887.95	0	0	0	0
WP Putrajaya	0	0	0	0	0	0
WP Labuan	0	0	8	4.20	0	0
Selangor	2,479	1,444.71	328	80.07	47	9.99
Johor	3,573	679.20	1,864	427.56	150	74.18
Pulau Pinang	163	63.40	40	17.11	25	6.34
Perak	891	160.50	387	117.81	17	8.25
Negeri Sembilan	2,023	297.60	583	132.06	14	4.31
Malaka	872	201.16	455	91.60	151	47.55
Kedah	1,347	138.47	135	31.07	0	0
Patong	286	57.21	169	95.79	20	4.04
Terengganu	32	8.49	0	0	0	0
Kelantan	98	12.74	70	49.00	0	0
Perlis	37	5.07	0	0	0	0
Sabah	218	138.56	186	76.33	36	19.06
Sarawak	35	103.19	167	73.58	15	6.72
Jumlah	14,576	5,198	4,412	1,202.19	475	180.44

pemprosesan data, urus niaga kredit, kewangan dan perakaunan serta IT di Pulau Pinang," jelasnya.

Beliau memberitahu, bagi merangsang pertumbuhan masa depan, Kerajaan Negeri memperuntukkan 17 ekar tanah di Bayan Baru dan Bayan Lepas untuk menjadi Hub BPO negeri.

"Bayan Baru (Fasa 1) dan Bayan Lepas (Fasa 2) menawarkan sekurang-kurangnya 1.7 juta kaki persegi ruang luar dalam tempoh tiga hingga lima tahun akan datang.

"Hab BPO Pulau Pinang akan menjadi projek BPO terbesar Pulau

Pinang," ujar Guan Eng.

Tambahnya, syarikat penerbangan, Air Asia akan memindahkan operasi IT, pemerolehan dan perkhidmatan perkongsian sumber manusia syarikat dari Bangkok, Thailand ke Pulau Pinang.

"Wilmar selaku gergasi makanan dengan pendapatan sebanyak AS\$45 bilion serta peneraju pasaran sektor minyak masak di Indonesia, India dan China baru sahaja membuka perkhidmatan perkongsian mereka di negeri ini juga.

"Citibank Berhad selaku firma perkhidmatan kewangan global turut bekerjasama dengan syarikat berkaian kerajaan negeri, *investPenang* (IP) untuk memajukan lagi Pulau Pinang dan Malaysia sebagai pusat strategik untuk aktiviti pengurusan perbendaharaan dengan membuka Citigroup Transaction Services (M) Sdn. Bhd. (CTSM) di sini (Pulau Pinang) iaitu yang merupakan perdagangan terbesar serantau dan pusat pemprosesan tunai bagi perniagaan perkhidmatan transaksi," kata beliau.

Guan Eng dalam pada itu menekankan bahawa semua inisiatif tersebut bakal mengubah Pulau Pinang dan Malaysia keseluruhannya untuk menjadi destinasi menarik bagi pelabur bagi mengintegrasikan perniagaan serantau atau global mereka berikutnya kos yang lebih baik dan kecekapan operasi.

"Penubuhan hub BPO akan membantu negeri ini untuk menarik dan mengekalkan bakat di Pulau Pinang," kata Guan Eng.

Ucapan Zairil Khir Johari dalam perbahasan RUU Perbekalan 2014 (Bahagian 1) 30 Oktober 2013, Parlimen, Kuala Lumpur

Pendidikan: Hasil yang tidak sepadan dengan pelaburan

Oleh: **ZAIRIL KHIR JOHARI**

IZINKAN saya bermula dengan memetik Falsafah Pendidikan Kebangsaan sebagai pedoman utama ucapan saya pada hari ini.

“Pendidikan di Malaysia adalah satu usaha berterusan ke arah memperkembangkan lagi potensi individu secara menyeluruh dan bersepadan untuk mewujudkan insan yang seimbang dan harmonis dari segi intelek, rohani, emosi dan jasmani.”[1]

Pada hemat saya, ini bermaksud bahawa dasar pendidikan negara seharusnya bertujuan untuk mencapai dua matlamat teras. Pertama, untuk menghasilkan modal insan terbaik yang berpengetahuan dan berdaya saing di peringkat antarabangsa. Kedua, untuk memastikan tiada anak Malaysia yang tercicir atau ketinggalan dari segi peluang pendidikan, selari dengan Matlamat Pembangunan Milenium (Millennium Development Goals) Pertubuhan Bangsa-bangsa Bersatu.

Justeru, apa pun keputusan yang ingin kita ambil, dasar yang ingin kita gubal dan tindakan yang ingin kita laksanakan harus berdasarkan dua matlamat teras pendidikan ini.

Tuan Yang Dipertua,

Sabtu tahun Kerajaan memperuntukkan sekitar 20 peratus belanjawan Persekutuan untuk tujuan pendidikan. Pola ini berterusan dalam Belanjawan 2014 yang baru dibentangkan Perdana Menteri, dengan peruntukan sebanyak RM54 bilion untuk Kementerian Pendidikan atau 21 peratus daripada keseluruhan belanjawan.

Ini menunjukkan Kerajaan meletakkan keutamaan yang besar terhadap pembangunan modal insan negara. Berdasarkan Laporan Pelan Pembangunan Pendidikan Malaysia 2013-2025 (PPPM), perbelanjaan awam Malaysia dalam pendidikan asas, dari prasekolah hingga menengah, sebagai peratusan KDNK, adalah melebihi dua kali ganda purata negara ASEAN (3.8 peratus berbanding 1.8 peratus), dan juga lebih tinggi daripada negara-negara Harimau Asia seperti Korea, Hong Kong, Jepun, dan Singapura. Malahan, perbelanjaan pendidikan di negara kita juga lebih tinggi daripada purata negara



OECD (3.4 peratus).

Jika dibandingkan pula dengan negara-negara yang setara dari segi KDNK per kapita seperti Turki, Chile, Romania dan Mexico, Malaysia mempunyai perbelanjaan per murid yang lebih tinggi, iaitu USD1,808 setahun.

Tuan Yang Dipertua,

Walaupun jumlah yang dibelanjakan untuk pendidikan di negara kita adalah tinggi, persoalannya adalah, adakah perbelanjaan itu menghasilkan pulangan atas pelaburan ataupun ROI (return on investment) yang setimpal?

Malangnya, jawapan daripada laporan PPPM sendiri mengatakan tidak. Menurut laporan tersebut, prestasi Malaysia ketinggalan berbanding negara-negara lain yang memerlukan kira-kira perbelanjaan yang setara. Malah laporan tersebut juga mengakui bahawa “tahap perbelanjaan lebih tinggi tidak semestinya dikaikan dengan keberhasilan lebih baik.”

Kegagalan ini dicerminkan dalam taraf kebolehupayaan murid kita apabila diukur bersama negara-negara lain. Ambil sebagai contoh kajian Trends in International Mathematics and Science Study (TIMSS). Kali pertama anak-anak kita mengambil bahagian dalam kajian ini pada tahun 1999, skor purata murid negara kita telah mengatasi purata antarabangsa dalam Matematik dan Sains. Namun, sejak itu prestasi kita telah merudum sehingga ke kajian mutakhir pada tahun 2011 apabila negara kita mencatatkan penurunan yang paling ketara antara semua 59 negara yang dikaji. Daripada kedudukan no.16 bagi subjek Matematik pada tahun 1999, Malaysia telah jatuh ke no.26 pada tahun 2011, sementara subjek

Sains pula menampakkan kejatuhan daripada no.22 kepada no.32 dalam jangka masa yang sama. Tambahan pula, 38 peratus murid kita telah gagal mencapai penanda aras minima dalam Matematik dan Sains. Kini, prestasi murid Malaysia berada di bawah purata antarabangsa – satu

pola yang juga dicerminkan oleh kajian-kajian lain seperti Programme for International Student Assessment (PISA) yang dijalankan oleh OECD.

Punca kemerosotan prestasi pendidikan

Tuan Yang Dipertua,

Tidakkah ia menghairankan? Bagaimanakah prestasi murid kita boleh semakin merosot walaupun perbelanjaan pendidikan semakin meningkat? Jelas, hasil yang diperolehi adalah tidak setimpal dengan pelaburan yang dibuat. Malah, kenyataan ini sendiri diakui oleh Perdana Menteri semasa membentangkan Rang Undang-Undang Perbekalan 2013.

Namun, tidak sukar untuk kita memahami mengapa kritikan Perdana Menteri itu hanya setakat mengakui kelemahan sahaja dan tidak pula sanggup untuk menyenaraikan punca-puncanya, apatah lagi mengambil langkah-langkah proaktif untuk menangani kelemahan ini.

Maka yang demikian, saya akan membantu untuk merungkaikan punca-puncanya rendahnya prestasi murid di negara kita di sebalik pelaburan tinggi yang diperuntukkan setiap tahun.

Pertamanya, ketirisan dan pembaziran yang berlaku akibat ketidakcekapan pengurusan seperti yang dinyatakan dalam Laporan Ketua Audit Negara setiap tahun. Contohnya pelbagai, seperti dalam isu keselamatan di sekolah dan institusi pengajian. Walaupun RM2 bilion dibelanjakan, laporan Ketua Audit Negara 2012 telah mendapat kepincangan dalam pemantauan di pintu masuk dan keluar sekolah, di samping pengawal yang tidak mencukupi atau tidak menepati aspek kesihatan, kontrak keselamatan yang diluluskan oleh Kementerian tanpa mengikuti prosedur yang ditetapkan serta pembayaran kepada kontraktor yang tidak menuaikan tugas mereka.

Keduanya, tiada kajian yang menyeluruh sebelum sesuatu dasar dilaksanakan. Ini mengakibatkan dasar flip-flop dan pembaziran besar-besaran. Ingatlah lagi kita kepada dasar Pengajaran dan Pembelajaran Sains dan Matematik dalam Bahasa Inggeris (PPSMI) yang



ZAIRIL Khir Johari ketika di sidang Parlimen.

bukan sahaja gagal meningkatkan penguasaan bahasa Inggeris murid, malahan juga menyebabkan pencapaian Sains dan Matematik murid merosot berdasarkan penilaian antarabangsa.

Tambahan pula, PPSMI telah menelan belanja sebanyak RM3.2 bilion, di mana dua pertiga daripada kos tersebut telah digunakan untuk pemerolehan perkakasan dan perisian. Apakah sudah terjadi dengan peralatan komputer berjumlah lebih RM2 bilion itu, memandangkan dasar PPSMI sudah pun ditamatkan?

Kini, Kerajaan ingin melaksanakan projek besar-besaran 1BestariNet yang akan melibatkan pemasangan jalur lebar berkelajuan tinggi 4G di kesemua 10,000 sekolah di Malaysia. Tujuan pemasangan internet di setiap sekolah ini adalah untuk membolehkan pelaksanaan Virtual Learning Environment (VLE) ataupun pelantar pembelajaran maya yang menyediakan akses kepada kelas maya, mata pelajaran maya, kerja sekolah dan sumber-sumber lain.

Pendekatan pembelajaran maya ini kononnya akan meningkatkan prestasi pendidikan murid kita, demi mencontohi negara seperti United Kingdom dan Korea Selatan. Namun, kita harus sedar bahawa sistem pendidikan di negara-negara tersebut sudah berada di tahap yang matang, di mana pembelajaran maya melalui VLE ini adalah langkah yang lazim, ataupun natural progression, manakala sistem pendidikan di negara kita masih lagi jauh keterbelakang.

Pun begitu, laporan daripada Office for Standards in Education, Children's Services and Skills (Ofsted), sebuah badan pemantau

pendidikan di United Kingdom, mendapati bahawa teknologi ini tidak semestinya menghasilkan perkembangan murid yang memberangsangkan. Sebaliknya, kejayaan VLE sangat bergantung kepada sikap dan kemahiran guru yang mengendalikannya.

Oleh itu, kita berbalik kepada persoalan kebolehupayaan guru kita. Mampukah guru dan murid kita memanfaatkan penuh sistem yang canggih lagi mahal ini? Memandangkan dasar PPSMI telah gagal kerana guru kita tidak mempunyai asas penguasaan bahasa Inggeris yang kukuh, apakah jaminan Kerajaan bahawa tragedi PPSMI tidak akan berulang lagi?

Tambahan pula, semasa Pilihan Raya Umum Ke-13, Menteri Pendidikan telah berjanji untuk membekalkan setiap murid di Malaysia dengan satu komputer riba menjelang tahun depan. Projek ini sekarang dikenali sebagai “1 Murid 1 Peranti.” Dengan jumlah 5.5 juta murid di peringkat sekolah rendah dan menengah di seluruh negara, apakah kos yang bakal dibelanjakan untuk memastikan setiap murid mempunyai satu peranti, dan apakah asas kepada dasar ini? Adakah ia perlu?

Daripada keghairahan untuk melaksanakan program 1BestariNet atau 1 Murid 1 Peranti dan sebagainya, saya mencadangkan adalah lebih baik Kementerian memberi tumpuan untuk memastikan satu sekolah mempunyai satu padang dan satu murid mempunyai satu meja. Biar perbelanjaan itu mengutamakan perkara yang asas terdahulu, daripada membazirkan wang dengan projek berbilion ringgit yang bakal terbengkalai menjadi gajah putih.

Nama ADUN	No Tel/ No Faks
AIR PUTIH YAB Tuan Lim Guan Eng limguaneng@penang.gov.my	(T) 04 - 829 0614
PANTAI JEREJAK YB Hajji Mohd. Rashid Hasnon rashid.hasnon@penang.gov.my	(T) 04 - 646 4700
PERAI YB Prof. Dr. P. Ramasamy ramasamy@penang.gov.my	(T) 04 - 399 6689
PADANG KOTA YB Chow Kon Yeow chowkonyeow@penang.gov.my	(T) 04 - 226 0218 (F) 04 - 226 0218
BATU MAUNG YB Datuk Abdul Malik Abul Kassim abdulmalik@penang.gov.my	(T) 04 - 626 1968 (F) 04 - 626 5496
BAGAN JERMAL YB Lim Hock Seng limhockseng@penang.gov.my	(T) 04 - 331 7175 (F) 04 - 331 7175
BATU LANCHANG YB Law Heng Kiang lawhengkiang@penang.gov.my	(T) 04 - 282 6419 (F) 04 - 282 6419
SUNGAI PUYU YB Phee Boon Poh pheeboonpoh@penang.gov.my pheeboonpoh@yahoo.com	(T) 04 - 262 0860 012 - 480 5495 (F) 04 - 261 8745
PADANG LALANG YB Chong Eng	(T) 04 - 530 3028
DATO' KERAMAT YB Jagdeep Singh DEO jagdeepsinghdeo@penang.gov.my	(T) 04 - 226 2464 (F) 04 - 227 2464
SEBERANG JAYA YB Dr. Afif Bahardin	(T) 04 - 390 5109
BUKIT TAMBUN YB Law Choo Kiang lawchookiang@penang.gov.my	(T) 04 - 588 0818 (F) 04 - 588 0885
AIR ITAM YB Wong Hon Wai wonghonwai@penang.gov.my	(T) 04 - 828 0926 (F) 04 - 828 0926
BERAPIT YB Ong Kok Fooi ongkokfooi@penang.gov.my	(T) 04 - 530 8476
MACHANG BUBOK YB Lee Khai Hoon	(T) 04 - 551 1442
TANJONG BUNGAH YB Teh Yee Cheu dappenang.cagw.teh@gmail.com	(T) 04 - 899 9581
JAWI YB Soon Lip Chee dunjawi@hotmail.com	(T) 04 - 594 1163 (F) 04 - 594 3163
PENGKALAN KOTA YB Lau Keng Ee diappengkalankota@gmail.com	(T) 04 - 250 1521 04 - 2501522 (F) 04 - 2501523
BAGAN DALAM YB Tanasekharan a/l Autheraphy atana@first.net.my	(T) 04 - 323 5870 (F) 04 - 323 5870
KEBUN BUNGA YB Cheah Kah Peng kebunbunga24@gmail.com	(T) 04 - 826 5451 (F) 04 - 826 5451
SUNGAI BAKAP YB Hj. Maktar Hj. Shappee adunan.dunsgbakap@yahoo.com	(T) 04 - 582 7549 (F) 04 - 582 8648
KOMTAR YB Teh Lai Heng komtarN28@gmail.com	(T) 04 - 227 7068 (F) 04 - 227 7068
PAYA TERUBONG YB Yeoh Soo Hin clementyeoh@hotmail.com	sedang dikemaskini
PULAU TIKUS YB Yap Soo Huey yapsoohueydap@gmail.com	(T) 04 - 226 5217 (F) 04 - 227 5217
PERMATANG PASIR YB Datuk Hj. Mohd. Salleh Man adunptpasir@gmail.com	(T) 04 - 398 4226 (F) 04 - 398 4226
BUKIT TENGAH YB Ong Chin Wen pkrbktengah@gmail.com	(T) 04 - 508 3977 (F) 04 - 508 3677
PENANTI YB Norlela Ariffin	(T) 04 - 522 2916 (F) 04 - 521 2915
SUNGAI PINANG YB Lim Siew Khim dapsungalipinang@hotmail.com	(T) 04 - 282 6630
BATU UBAR YB Dr. T. Jayabalan drjayabalan@gmail.com	(T) 04 - 656 2605 (F) 04 - 656 0699
SERI DELIMA YB Sanisvara Nethaji Rayer a/l Rajaji rsnrayer@gmail.com	(T) 04 - 659 5611 (F) 04 - 659 6611
DAP PENANG HQ dappg@streamyx.com	(T) 04 - 228 8482 04 - 227 1397 04 - 226 6482 (F) 04 - 228 8514

NAMA ADUN	No Tel/ No Faks
PENAGA YB Mohd. Zain Ahmad	Sedang dikemaskini
BERTAM YB Shariful Azhar Othman	Sedang dikemaskini
PINANG TUNGGAL YB Datuk Haji Roslan Saidin	Sedang dikemaskini
PERMATANG BERANGAN YB Omar Abd. Hamid	Sedang dikemaskini
SUNGAI DUA YB Muhamad Yusoff Mohd. Noor	Sedang dikemaskini
TELOK AIR TAWAR YB Datuk Jahara Hamid	Sedang dikemaskini
SUNGAI ACHEH YB Datuk Mahmud Zakaria	Sedang dikemaskini
BAYAN LEPAS YB Nordin Ahmad	Sedang dikemaskini
PULAU BETONG YB Muhamad Farid Saad	Sedang dikemaskini
TELUK BAHANG YB Shah Haedan Ayoob	Sedang dikemaskini

PEGAWAI PENYELARAS KADUN	No Tel/ No Faks
PENAGA Ridwan Osman ridwan_wan48@yahoo.com	013-499 5068
BERTAM Asrol Sani Abdul Razak asrolsani2006@gmail.com	013-580 6981
PINANG TUNGGAL Muhasdey Muhamad hadiputra78@yahoo.com	019-437 2887
PERMATANG BERANGAN Arshad Md. Salleh arshad.salleh@yahoo.com	019-510 2633
SUNGAI DUA Zahadi Mohd. zahadi55@yahoo.com	019-507 3828
TELOK AIR TAWAR Norhayati Jaafar yatie7119@yahoo.com.my	019-433 7119
SUNGAI ACHEH Mohammad Razak	013-597 6478
BAYAN LEPAS Asnah Hashim asnah45@hotmail.my	019-472 6956
PULAU BETONG Hj. Mohd Tuah Ismail tuahismail@yahoo.com	019-570 9500
TELUK BAHANG Dato' Hajji Abdul Halim Hussain abdulhalimhussain@gmail.com	019-480 9599

Talian Kecemasan & Perkhidmatan Awam

POLIS & AMBULANS	999	JPJ	04-656 4131
BOMBA	994		04-398 8809
DIREKTORI TELEFON	103	JABATAN PENDAFTARAN	04-226 5161
OPERATOR ANTARABANGSA	101		
PENYELAMAT	991		
BIRO PENGADUAN AWAM	04-263 6893	PUSAT INFO PELANCONG	04-261 4461
SEKRETARIAT KERAJAAN	04-262 1957	KERETAPI BUKIT BENDERA	04-828 8880
NEGERI		FERI (GEORGETOWN)	04-210 2363
KASTAM	04-262 2300	(BUTTERWORTH)	04-310 2377
IMIGRESEN	04-250 3419	JAMBATAN PP	04-398 7419
INFORMASI PENERANGAN	04-643 0373	STESEN KERETAPI BUTTERWORTH	04-261 0290
WCC (Women's Centre for Change)	04-228 0342		
Pusat Perkhidmatan Wanita (Seberang)	04-398 8340	PERSATUAN PERLINDUNGAN	04-829 4046
EPF	04-226 1000	KANAK-KANAK	
SOCSCO	04-238 9888	CAP	04-829 9511
		BEFRIENDERS PENANG	04-281 5161
			04-281 1108
		JABATAN BURUH	04-262 5536
		PERPUSTAKAAN PP	04-229 8555

**PROGRAM PENGHARGAAN WARGA EMAS/OKU/IBU TUNGGAL/
PROGRAM ANAK EMAS/ PROGRAM RAKAN ANTI KEMISKINAN/ PROGRAM PELAJAR EMAS**

N1	Penaga	: 013 - 499 5068	- Ridwan Osman	N23	Air Putih	: 04 - 829 0614	- Hong Kian Beng
N2	Bertam	: 013 - 580 6981	- Asrol	N24	Kebun Bunga	: 012 - 493 3342	- Cheng Kok Eong
N3	Pinang Tunggal	: 019 - 437 2887	- Muhasdey Muhamad	N25	Pulau Tikus	: 017 - 478 3237 017 - 956 3237	- Lingam Quah
N4	Permatang Berangan	: 019 - 510 2633	- Arshad Md. Salleh	N26	Padang Kota	: 012 - 431 7015	- Johnny Chee
N5	Sungai Dua	: 019 - 507 3828	- Zahadi Mohd.	N27	Pengkalan Kota	: 012 - 401 1522	- Ch'ng Chin Keat
N6	Telok Air Tawar	: 019 - 433 7119	- Norhayati Jaafar	N28	KOMTAR	: 012 - 423 3227	- Benji Ang
N7	Sungai Puyu	: 012 - 480 5495	- Mr.Lee	N29	Datok Keramat	: 016 - 499 7274	- Jaya Sangaran
N8	Bagan Jermal	: 013 - 449 0366	- Yeap Choon Keong			: 04 - 226 2464	- Kalvindar Shuen
N9	Bagan Dalam	: 016 - 473 1963	- Gesan	N30	Sungai Pinang	: 04 - 282 6630	
N10	Seberang Jaya	: 04 - 390 5109	- Nor Hayati Mohd. Iskander	N31	Batu Lancang	: 04 - 282 6419	- Karuna
N11	Permatang Pasir	: 019 - 412 8442 013 - 595 6865	- Kamal	N32	Seri Delima	: 019 - 4474362	Mahen James
N12	Penanti	: 04 - 522 2916	- Rosli			: 012 - 5242549	Anne Janet
N13	Berapit	: 016 - 401 3507	- Rodzi	N33	Air Itam	: 012 - 4730736	Toon Hoon Lee
N14	Machang Bubuk	: 016 - 446 0664 012 - 319 1985	- Mr.Lim	N34	Paya Terubong	: 016 - 4940705	Sabapathee
N15	Padang Lalang	: 017 - 552 8928 014 - 945 9786	- Yeoh Ee Yee			: 012 - 484 1963	Jalal
N16	Perai	: 04 - 399 6689	- Andrew Chin	N35	Batu Uban	: 019 - 444 1039	Khairul
N17	Bukit Tengah	: 013 - 518 8735	- Ikhwan			: 016 - 480 0232	Sathyra
N18	Bukit Tambun:	: 016 - 404 9120 017 - 378 4448	- Chan	N36	Pantai Lai	: 016 - 487 8602	Aliff / Shamsudin
N19	Jawi	: 017 - 408 4784 012 - 456 5018	- Khor			: 016 - 444 3550	Ziezullhakim
N20	Sungai Bakap	: 019 - 552 8689 012 - 542 4454	- Abdul Halim	N37	Jerejak Batu Maung	: 04 - 646 4700	Asnah Hashim
N21	Sungai Acheh	: 013 - 597 6478	- Mr. Khor	N38	Bayan Lepas	: 012 - 504 4836	Hj. Mohd
N22	Tanjong Bungah	: 016 - 465 0318	- NorJuliana	N39	Pulau Betong	: 019 - 472 6956	Tuah Ismail
			- Hasbullah			: 019 - 570 9500	Dato' Haji Abdul Halim
			- Mohammad Razak	N40	Telok Bahang	: 019 - 480 9599	
			- Ranson				

**Kalendar Pelancongan
Pulau Pinang Nov. - Dis. 2013**

17hb November
Penang Bridge International Marathon 2013
Queensbay



24hb Disember
Christmas Eve & Christmas Parties
Upper Penang Road

GEORGE TOWN, LITERARY FESTIVAL 2013

Fri 29 November - Sun 1 December

visit georgetownlitfest.com
email info@georgetownlitfest.com
telephone +604 263 1166

Come and meet **LAT**,
Tash Aw, Eric Hansen, Christine Otten,
Madeleine Thien and many more!

with the support of:



Iklaneka



Hanya
RM 18.75 | RM 37.50 sebulan!

Buletin Mutiara boleh diperoleh di :

- Pejabat-pejabat ADUN
- Pejabat-pejabat Kerajaan Negeri
- Pejabat-pejabat PBA
- Bukit Bendera
- Pasaraya-pasaraya sekitar Pulau Pinang
- Hospital-hospital Kerajaan dan Swasta
- Pejabat-pejabat NGO
- Edaran rumah ke rumah

Bagi Maklumat Lanjut, Sila Hubungi :

Shawal Ahmad:
04 - 650 5550, 04 - 650 5256, 012 - 424 9004
shawal@penang.gov.my atau shawal_rnz@yahoo.com

**SENARAI NAMA AHLI MAJLIS
MPSP 2013**

Nama	Telefon
Mohd Shaipol Ismail (DAP)	012 - 571 2250
Chandrasekeran a/l S. Maniam (DAP) chanderasekeran@mpsp.gov.my	012 - 5619870
Loh Joo Huat (DAP) jhloh@mpsp.gov.my	012 - 422 1133
Tan Chong Hee (DAP)	019 - 411 5598
Tan Chee Teong (DAP)	012 - 401 7718
Michael Tan Cheong Heng (DAP)	012 - 487 3101
P. David Marshel (DAP)	019 - 412 3397
H'ng Mooi Lye (DAP)	012 - 425 2602
M.Satees (DAP)	016 - 438 4767
Chong Pei Pei (DAP)	012 - 476 7729
Ong Eu Leong (PKR)	010 - 770 0508
Rezal Huzairi Md Zaki (PKR)	017 - 409 7702
Abdul Jalil Che Ros (PKR)	013 - 489 3227
Shafiqah Shobha Abdullah (PKR)	016 - 496 1659
Syed Mikael Rizal Aidid (PKR)	013 - 779 0709
Amir Md Ghazali (PKR) amir@mpsp.gov.my	013 - 584 8386 04 - 521 1987 (Fax)
Zulkiefly Saad (PKR)	013 - 436 2848
Mohd Rizal Abd Hamid (PKR)	012 - 424 3878
Ho Leng Hong (PKR)	017 - 487 2767
Md Jamil Abd Rahman (PAS) mdjamil@mpsp.gov.my	019 - 449 0007
Ahmad Kaswan Kassim (PAS) ahmadkaswan@mpsp.gov.my	019 - 408 4899
Wong Chee Keat (NGO)	012 - 451 1312
Dr. Tiun Ling Ta (NGO) lttiun@mpsp.gov.my	04-508 0039 (Tel) 04-657 0918 (Fax)
Ahmad Tarmizi Abdullah (NGO)	013 - 414 4822

**SENARAI NAMA AHLI MAJLIS
MPPP 2013**

Nama	Telefon
Tan Hun Wooi (DAP)	012 - 488 0409
Harvindar a/l Darshan Singh (DAP)	012 - 428 2250
Ong Ah Teong (DAP)	012 - 410 6566
Tay Leong Seng (DAP)	019 - 321 9392
Gooi Seong Kin (DAP)	016 - 457 1271
Sukumar Subramaniam (DAP)	019 - 442 2113
Joseph Ng Soon Siang (DAP)	012 - 423 9143
Tan Kim Hooi (DAP)	016 - 438 7855
Lee Chun Kit (DAP)	012 - 519 2152
Nur Fitriah Abdul Halim (DAP)	019 - 479 9517
Francis a/l Joseph (PKR)	012 - 474 3321
Muhammad Sabri Md. Osman (PKR)	013 - 432 0207
Ahmad Azrizal Tahir (PKR)	019 - 541 4818 012 - 498 4556
Murali Ramakrishnan (PKR)	012 - 400 2633
Tan Chiew Choon (PKR)	019 - 470 4499
Muhammad Bakhtiar Wan Chik (PKR)	019 - 470 8811
Lim Boon Beng (PKR)	012 - 564 4400
Nur Zarina Zakaria (PKR)	011 - 578 5098
Iszuree Ibrahim (PAS)	016 - 443 3205
Abdul Halim Salleh (PAS)	019 - 432 9840
Dr. Lim Mah Hui(NGO)	012 - 422 1880
Sin Kok Siang (NGO)	016 - 422 2255
Aidi Akhbal Mohd Zainon (NGO)	012 - 464 3004
Mohd Foaz Hamid (NGO)	016 - 422 2225

SIDANG REDAKSI BULETIN MUTIARA

Penulis:

YAP LEE YING
AINUL WARDAH SOHILLI
ZAINULFAQAR YAACOB
NORSHAHIDA YUSOFF
WATAWA NATAF ZULKIFLI

Jurugambar/Juruvideo:

CHAN LILIAN
LAW SUU TING
ALISSALA THIAN
AHMAD ADIL MUHAMAD
MARK JAMES

Jurugrafik:

LOO MEI FERN
IDZHAM AHMAD

sertai kami melalui "**sms blast**",
taip "**ADD ME**" 019 357 9726

Bagi sebarang maklum balas, sila hantar ke:

Editor BULETIN MUTIARA,

Tingkat 47, Komtar,
10503 Pulau Pinang.

Emel: buletinmutiara.bpkn@gmail.com

Talian Pejabat
04 - 650 5561, 04 - 650 5559,
04 - 650 5705, 04-650 5375, 04 - 650 5256

KETUA MENTERI berjabat tangan dengan kakitangan Carl Corrynton Medical Centre pada majlis pelancarannya.



▲ SEBAHAGIAN penerima dan ahli jawatankuasa pengajur bergambar kenangan pada Majlis Penghargaan Prestasi 2012.

AHLI Parlimen Jelutong, Jeff Ooi (kiri sekali) menunjukkan bakat bermain gitar pada majlis Grand Opening of Gurney Paragon Mall. ►

◀ EXCO Pertanian & Industri Asas Tani, Pembangunan Luar Bandar dan Kesihatan, Dr. Afif Bahardin (tiga dari kanan) sambil ditemani Yang diPertua Majlis Perbandaran Seberang Perai (MPSP), Maimunah Mohd. Sharif (empat dari kanan) menunjukkan tanda bagus ketika lawatan ke pasar basah pada Jelajah Bersih MPSP Peringkat Seberang Perai Utara.





EXCO Belia & Sukan, Pembangunan Wanita, Keluarga & Komuniti dan Kesenian, Chong Eng (duduk, lima dari kiri) bersama ahli jawatankuasa pengajur menunjukkan tanda sokongan pada Majlis Pelancaran Lean In @ Penang Initiation.



KANAK-kanak Taman Asuhan Perkim ketika menyertai Program Kemasyarakatan Melukis Mural.



SEBAHAGIAN atlet yang menerima pengiktirafan pada Majlis Anugerah Sukan Negeri Pulau Pinang 2012.



Wanita Pulau Pinang Menjurus Ke Arah Kesaksamaan: “Lean In @ Penang Initiation”, 29hb Oktober 2013, Hotel E&O

Oleh: **PERBADANAN PEMBANGUNAN WANITA PULAU PINANG**



Sheryl Sandberg, Ketua Pegawai Operasi

Facebook, telah pun menjadi sebutan ramai di peringkat global. Ini tidak menghairankan kerana Sandberg telah dikenali dari buku beliau “Lean In” (2013), yang penuh dengan pesanan-pesanan yang banyak memberi semangat dan inspirasi, salah satunya: “Sebuah dunia yang benar-benar saksama adalah di mana wanita memimpin separuh daripada negara-negara di seluruh dunia dan secara langsung, lelaki mengatur separuh daripada rumahtangga”

Sama ada ia mengagumkan ataupun menerima kritikan, ia tidaklah menghairankan bahawa pergerakan Lean In telah sampai ke tanah Negeri Pulau Pinang. Dihadiahkan oleh YB Puan Chong Eng, EXCO Negeri bagi Belia dan Sukan, Pembangunan Wanita, Keluarga dan Komuniti dengan kerjasama Perbadanan Pembangunan Wanita Pulau Pinang (PWDC), 30 wanita yang berperan di tingkat pembuat keputusan di syarikat dan organisasi masing-masing telah menyertai satu program bertajuk “Lean In @ Penang Initiation” pada 29hb Oktober 2013 yang bertempat di Hotel E&O Pulau Pinang. Program ini bertujuan untuk membawa wanita yang mempunyai kedudukan tinggi di peringkat pembuat keputusan bersama-sama menyokong dan bersepakat bagi kesaksamaan, dan memacu Penang Lean In di pelbagai peringkat dan institusi.

Antara 30 peserta di program Lean

In ini adalah YB Yap Soo Huey (ADUN Pulau Tikus), YDP Puan Maimunah Mohd Sharif (MPSP), Datin Karen H'ng (Presiden, Soroptimist International), Loo Lee Lian (Pengurus Besar, investPenang), Maggie Fong (Pemilik, Hakka Village), Whitney Lau Lee Kheng (Pengarah Urusan, Bamboo Catering), Mary Ann Haris (Pengurus Besar, Eastin Hotel Penang), Shila Rani Kaur (Penyelaras, Health Action International).

Krista Goon, pemilik Women Biz Sense dan Redbox Studio, menyatakan bahawa program Lean In ini memberi inspirasi kepada beliau “untuk mengambil tindakan positif dalam jaringan wanita tempatan saya”, dan beliau berhasrat untuk melihat lebih banyak inisiatif seperti Lean In @ Penang terus mengadakan dialog berkenaan kesaksamaan gender dan memperkasakan wanita secara umum dan terbuka. Ini mencerminkan organisasi rasmi Lean In yang menyokong wanita melalui: (1) Komuniti; (2) Pendidikan; dan (3) Usrah (Perkumpulan).

Dari kaedah-kaedah ini, ia adalah jelas bahawa Sandberg dan para penyokongnya menggambarkan betapa pentingnya wanita mengambil peranan proaktif dalam menaikkan taraf hidup mereka dengan membina kemahiran, keyakinan diri, kepimpinan dan komunikasi melalui galakan dan sokongan serta jaringan yang rapat dan kuat. Sandberg mengakui bahawa sistem, atau masyarakat umum dengan lazimnya masih mendiskriminasi wanita, bagaimanapun, beliau percaya bahawa “peluang yang sama

[sebagaimana yang selalu ada digambaran dalam setiap masyarakat] pada asasnya tidak saksama melainkan apabila setiap orang menerima galakan yang menyebabkan peluang-peluang tersebut menjadi suatu kemungkinan”.

Walaupun ada pihak-pihak yang



berhujah bahawa Lean In @ Penang Initiation seolah-olah “berdakwah” kepada mereka yang sudah sedar terhadap isu kesaksamaan gender dan telah “lean in” dengan cara mereka masing-masing, program ini merupakan pembuka mata untuk pihak yang mengaku bahawa ada para peserta yang menghadapi isu-isu, masalah dan cabaran yang sama tanpa mengira industri atau sektor yang mereka ceburi. Sandberg sendiri menegaskan bahawa wanita mengadapi bias, kekurangan fleksibiliti, dan kekurangan peluang dari banyak pihak, malah “menahan diri kita sendiri disebabkan kurang keyakinan diri, seperti tidak mengangkat tangan, dan menarik balik atau mengundurkan diri pada saat di mana kita patut ‘lean in’ atau menjurus ke hadapan”.

Lean In @ Penang Initiation telah menghasilkan pelan tindakan dan idea-idea untuk program masa yang akan datang seperti (1) perhimpunan Lean In untuk lelaki dan anak muda atau belia, dan perhimpunan yang menggunakan bahasa penghantar selain bahasa Inggeris seperti Mandarin, Bahasa Malaysia dan Tamil; (2) Perkumpulan oleh Majlis Perbandaran Seberang Perai (MPSP) di mana para peserta yang terlibat akan membaca dan mentafsir buku Lean In; dan (3) kumpulan utama/teras yang terdiri daripada individu-individu yang komited dan berdedikasi dari Lean In @ Penang Initiation, yang boleh menjadi pelopor di Pulau Pinang.

Komitmen peribadi juga amat penting di mana Lyn Chai dan wanita eksekutif lain dalam Lean In @ Penang Initiation menyatakan hasrat mereka untuk menghadihkan buku “Lean In” kepada ahli keluarga dan

sahabat masing-masing, dengan tujuan untuk terus menggalakkan sahabat dan sanak saudara mereka –tidak kira jantina – untuk menghapuskan stereotaip gender.

Lean In @ Penang telah dilancarkan dengan permulaan yang menarik, tetapi masih banyak yang perlu dilakukan dari segi meningkatkan kesedaran dan perkongsian yang saksama antara gender di tempat kerja dan di rumah, dan dari segi memperbaiki dasar dan pelaksanaan dasar.

Sandberg mengakhiri bukunya “Lean In” dengan pesanan: “Jika kita berusaha keras sekarang, gelombang perubahan ini boleh menjadi gelombang yang terakhir. Pada masa hadapan, kita tidak akan mempunyai pemimpin wanita [atau mengucap bahawa pemimpin kita adalah wanita]. Kita akan mengenali pemimpin kita sebagai pemimpin [dan bukan mengklasifikasikan pemimpin kita mengikut gender] ... Perarakan dan usaha ke arah kesaksamaan berterusan. Ia terus ke arena kerajaan, syarikat-syarikat, akademia, hospital, firma undang-undang, NGO, makmal penyelidikan, dan setiap organisasi, besar dan kecil.” Dengan harapan yang besar dan sokongan penuh perarakan dan usaha kearah kesaksamaan ini juga akan berterusan di Pulau Pinang .

Sila layari <http://www.pwdc.org.my/> <http://www.pwdc.org.my/> untuk mengetahui lebih lanjut mengenai Perbadanan Pembangunan Wanita Pulau Pinang (PWDC) dan <http://leanin.org/> <http://leanin.org/> untuk mengetahui lebih lanjut mengenai Lean In.

Tempat program Lean In @ Penang Initiation ditaja oleh Hotel E&O.





TABUNG AMANAH PINJAMAN PENUNTUT NEGERI PULAU PINANG

Pejabat Setiausaha Kerajaan, Paras 25, KOMTAR, 10503 Pulau Pinang Tel : 04-6505165 / 6505391 / 6505627 Fax : 04-2613453

Layarilah Laman Web : <http://www.penang.gov.my>

Pentadbiran ini dalam usaha mengesan semula perminjam dan penjamin mengikut senarai di bawah. Dipohon penama tersebut menghubungi pihak pentadbiran bagi tujuan pembayaran dengan kadar segera sebelum diambil tindakan selanjutnya. Orang ramai juga boleh tampil untuk memberi maklumat mengenai penama yang berkenaan.

(Sila abaikan notis ini jika pembayaran telah dibuat)

No Akaun Penjamin	2766 AMRAN BIN AHMAD - 751218075679 127 KM 5, JALAN KAKI BUKIT 01000 KANGAR, PERLIS	No Akaun Peminjam	2855 LEE MOOI CHING - 710217075166 NO. 8 LORONG JENTAYU 5, TAMAN JENTAYU 14100 SIMPANG AMPAT, SPS	No Akaun Penjamin	2954 THEVANTHAREN A/L MUNIANDY - 730224075349 C-14-25 MENTARI COURT, JALAN PJS 8/9 TAMAN SERI MENTARI 46150 PETALING JAYA, SELANGOR	No Akaun Penjamin	2979 LEONG KOOI FUAT - 720429075263 17 LORONG TASEK INDAH 3, TAMAN TASEK INDAH 14120 SIMPANG AMPAT, SPS
Penjamin 1	NORIZAN BINTILAHMAD - A0610873 NO. 4 LORONG 13 SS 1/2, BANDAR TASEK MUTIARA 14120 SIMPANG AMPAT, SPS	Penjamin 1	LOH SONG LIM - 591012075235 4015 KAMPUNG PAYA 14000 BUKIT MERTAJAM	Penjamin 1	GUNALAN A/L RANGASAMY - 1560144 41 JALAN BAYAN KECIL, 14300 NIBONG TEBAL, SEBERANG PERAI SELATAN	Penjamin 1	LIONG KIT SANG - 490325025033 22 LORONG 9/SS1, BANDAR TASEK MUTIARA 14120 SIMPANG AMPAT, SPS
Penjamin 2	MOHD SAAD B HJ MOHD ZAHARI - 6861346 NO. 10 TAMAN TUNAS MUDA, LINTANG BAYAN 10, SUNGAI ARA 11900 BAYAN LEPAS, PULAU PINANG	Penjamin 2	LEE CHOOI PING - 4629121 4528 KAMPUNG PERTAMA 13500 PERMATANG PAUH	Penjamin 2	AHMAD JAAFAAN BIN ABD RAHMAN - 4971664 26 JALAN TIONG, TAMAN BERJAYA 14300 NIBONG TEBAL, SEBERANG PERAI SELATAN	Penjamin 2	OOI BAN SENG - 671006075159 19 LORONG SRI KIJANG 7, TAMAN SRI KIJANG, ALMA 14000 BUKIT MERTAJAM
No Akaun Penjamin	2997 SANTHY A/P SUBBARAU - 740117075828 POLITEKNIK BANTING SELANGOR, D/A KOLEJ KOMUNITI KUALA LANGAT 42700 JLN UBI, BANTING, SELANGOR	No Akaun Peminjam	3039 KANG SWEE HUA - 701009075394 A-4-3 IDAMAN PUTERA, 7 JALAN 6/21D, MEDAN IDAMAN 53100 GOMBAK	No Akaun Penjamin	3079 LEE SAW HOON - 730220075042 47 JALAN PH1, PUCHONG HARTAMAS 47100 PUCHONG, SELANGOR	No Akaun Penjamin	3089 LOGESVARI A/P RENGASAMY - 720829075676 NO.5 JALAN USJ 23/5A, UEP SUBANG JAYA 47610 SUBANG JAYA
Penjamin 1	SUBBARAU A/L PARADESI - 431024025099 (MENINGGAL DUNIA) 74 A TAMAN SEJAHTERA, BAKAR ARANG, SUNGAI PETANI 08000 KEDAH	Penjamin 1	GON MONG YEE - A0529760 N2-01-06 GOODYEAR COURT 7, JALAN USJ 14/1, SUBANG JAYA 47630 SELANGOR	Penjamin 1	HO MING CHONG - 2196121 16 LEBUH PENANG 10200 PULAU PINANG	Penjamin 1	PALANIVELU A/L GOVINDASAMY - 480907025165 19 TINGKAT MELOR 3, SIN TATT GARDEN, JALAN RAJA UDA 12300 BUTTERWORTH
Penjamin 2	SATHIATHATHI A/P SUBBARAU - 650623025218 19 JALAN 2/3A, BANDAR BARU SELAYANG 68100 BATU CAVES, SELANGOR	Penjamin 2	TAN YEN SHIYANG - A1079643 11A LORONG JERNIH 5, TAMAN JERNIH 14000 BUKIT MERTAJAM	Penjamin 2	HO KAH LEONG - A1512527 16 LEBUH PENANG 10200 PULAU PINANG	Penjamin 2	CHANDERASEKARAN A/L VEERIAH - 491120075699 (MENINGGAL DUNIA) 65 LORONG TUNA, SEBERANG JAYA 13700 PERAI
No Akaun Penjamin	3091 SARAVANAN A/L PANDIAN - 730509075019 1245 JALAN BUKIT PANCHOR 14300 NIBONG TEBAL, SPS	No Akaun Peminjam	3214 CHEAH YEAN YEAN - 711207075378 BLOK 1-11-1 JALAN TAPAH, TAMAN SRI BUNGA 11600 PULAU PINANG	No Akaun Penjamin	3237 TEOH SAY SEE - 711226075488 80 JALAN IMPIAN SATU, TAMAN IMPIAN 14000 BUKIT MERTAJAM	No Akaun Penjamin	3391 MOHAMED THAMBY BIN MD IBRAHIM - 470814715053 45 MEDAN ATHINAHAPAN SATU, TAMAN TUN DR ISMAIL 60000 KUALA LUMPUR
Penjamin 1	PANDIAN A/L SELLAMUTHU - 471101075257 1245 JALAN BUKIT PANCHOR 14300 NIBONG TEBAL, SEBERANG PERAI SELATAN	Penjamin 1	TAN SUAT KEOW - 1342797 3-4-4 JALAN HAJI AHMAD, TAMAN PUSAKA 11600 PULAU PINANG	Penjamin 1	TEOH CHENG KANG - 460926075127 (MENINGGAL DUNIA) 6 TINGKAT BINJAI 30, TAMAN SRI RAMBAI 14000 BUKIT MERTAJAM	Penjamin 1	BOHARI BIN SIDIN - 400410045045 (MENINGGAL DUNIA) 76 JALAN OKID, TAMAN SERI, TELOK DATUK, BANTING, SELANGOR
Penjamin 2	SUNDARAMURTHY A/L ARUMUGAM - 580930075425 498 JALAN INDUSTRI, JALAN BUKIT PANCHOR 14300 NIBONG TEBAL, SPS	Penjamin 2	LAU SIEW LEAN - A2375896 6-1 JALAN DELIMA, ISLAND GLADES, GELUGOR 11700 PULAU PINANG	Penjamin 2	TAN BENG SOON - 410310075537 42-4-10 JALAN VAN PIRAAGH, WEST JELUTONG 11750 PULAU PINANG	Penjamin 2	ISMAIL BIN HAMZAH@ISMAIL HAMZAH NASUTION - 450910105505 NO. 73 JALAN MELLUR 15, TAMAN MELLUR, AMPANG 68000 SELANGOR
No Akaun Penjamin	4088 TEOH LAY NAH - 740907075566 22A LORONG JERNIH 3, TAMAN JERNIH, 14000 BUKIT MERTAJAM	No Akaun Peminjam	4123 LIM WUN LEE - 7212100751403 14 LORONG CERMAI 7, TAMAN CERMAI, 13500 PERMATANG PAUH	No Akaun Penjamin	4171 TAN LAY PENG - 730901075582 NO. 50 LORONG SENTUL 24, TAMAN SENTUL JAYA 14100 BUKIT MERTAJAM,	No Akaun Penjamin	4244 TOH KHENG HOOI - 730711075397 NO 21 LEBUH BATU MAUNG 7, TAMAN SRI MEWAH 11960 BAYAN LEPAS, PULAU PINANG
Penjamin 1	TAN WEI SIM - A1475099 57 LORONG MALINJA 5, TAMAN BUNGA RAYA, 53000 KUALA LUMPUR	Penjamin 1	BEH TEIK HUP - 3974759 4 LEBUHRAYA KURAU, CHAI LENG PARK, 13700 PERAI	Penjamin 1	SAHUNG CHE - 0275439 502-G JALAN TANJONG BUNGAH 11200 TANJUNG BUNGAH, PULAU PINANG	Penjamin 1	TOH YN CHEEN - 6255381 21 LEBUH BATU MAUNG 7, TAMAN SRI MEWAH, BAYAN LEPAS 11960 PULAU PINANG
Penjamin 2	SONG BOON KEAT - A25555403 9 JALAN LENGIKUAS, OFF MT ERSKINE , 10470 PULAU PINANG	Penjamin 2	LOH EE PENG - 7570560 19 JALAN IMPIAN 1, TAMAN IMPIAN, ALMA 14000 BUKIT MERTAJAM	Penjamin 2	HOR YOU CHOI - 5854379 B-5-6-14 LINTANG PAYA TERUBONG 3, DESA PERMATA, AIR ITAM 11060 PULAU PINANG	Penjamin 2	GOH KEK BENG - 5186958 21 LEBUH BATU MAUNG 7, TAMAN SRI MEWAH, BAYAN LEPAS 11960 PULAU PINANG
No Akaun Penjamin	4296 FADZIL BIN ABDULLAH - 571210026057 1973 KG TERUSUS TOK BEDU 13300 TASEK GELUGOR, SPU	No Akaun Peminjam	4369 ABDUL RASHEED BIN NAGOORGANY - 740329075547 44 LORONG MAHSURI 4, BAYAN BARU, 11950	No Akaun Penjamin	4431 LIM BENG TENG - 731120075429 6-2-3 JALAN GRIK, SURIA MUTIARA APARTMENT 11600 PULAU PINANG	No Akaun Penjamin	4433 JASLINO BIN MOHAMED YUSOFF - 76061075617 AKADEMI RAPID PENANG, LOT 5707, NK11 SEBERANG PERAI SELATAN
Penjamin 1	RAFIDAH BT MOHD RADZI - 580816075114 NO. 6 TINGKAT BERTAM 2, JALAN BERTAM 13200 KEPALA BATAS, SPU	Penjamin 1	MUHAMED ALI CADER B PEER MOHAMED - 701210075695 A-11-12B MUTIARA HEIGHTS, LINTANG HAJJAH RAHMAH 11600 JELUTONG, PULAU PINANG	Penjamin 1	NG BEE CHIN - A0532679 19 LENGKOK DUMBAR 11600 PULAU PINANG	Penjamin 1	ABOO HASSAN B AHMAD - 460813075307 NO. 5834 MERBAU KUDUNG, SUNGAI DUA , 13300 TASEK GELUGOR
Penjamin 2	MARZUKI BIN SULAIMAN - 561029085803 NO. 91 LORONG BERTAM INDAH 1, TAMAN BERTAM INDAH 13200 KEPALA BATAS	Penjamin 2	MOHD IBRAHIM BIN MOHD ALI - 520703075201 (MENINGGAL DUNIA) 15B TRAMWAY 10460 PULAU PINANG	Penjamin 2	NG BENG HUAT - 6037313 19 LENGKOK DUMBAR 11600 PULAU PINANG	Penjamin 2	AZIZ SANI BIN MOHAMED IDRIS - 701230075043 NO. 7 JALAN PUTRA PERMAI 8D, TAMAN PUTRA PERMAI 43300 SERI KEMBANGAN, SELANGOR
No Akaun Penjamin	4439 PAN WEN LEK - 730915145289 2B-05-01 REGENCY HEIGHTS CONDO, CANGKUT KENARI, BAYAN LEPAS 11900 PULAU PINANG	No Akaun Peminjam	4459 TAN JIN JIN - 730829075405 1C-5-6 LORONG SEMARAK API 2, AYER ITAM	No Akaun Penjamin	4497 TEH YEOW KEAH - 731202075529 3517 PEKELILING KENARI, TAMAN SENTOSA 14300 NIBONG TEBAL, SPS	No Akaun Penjamin	4559 GOH TEIK BENG - 720306075167 80 JALAN BUKIT KECIL, TAMAN BUKIT 14000 BUKIT MERTAJAM,
Penjamin 1	PAN FONG WAI - A1638482 9 LORONG TAMAN BUKIT SATU, TAMAN BUKIT 14000 BUKIT MERTAJAM	Penjamin 1	TAN EAN EAN - A2169601 IC-5-6 LORONG SEMARAK API 2, 11500 PULAU PINANG	Penjamin 1	WANG SIAK KEONG - A1255895 2522 MK 15 JALAN 4, KAMPUNG BAHRU 14000 BUKIT MERTAJAM	Penjamin 1	SEAH CHEE LEONG - 520710075015 NO. 1360 MUKIM 4, 13500 PERMATANG PAUH
Penjamin 2	BASKARAN A/L RUKMAGDAN - A2431569 24 LORONG 6, TAMAN PENANTI 14000 BUKIT MERTAJAM	Penjamin 2	TAN BEE LIENG - 53012075040 6 JALAN HIKMAT 11600 PULAU PINANG	Penjamin 2	TEH CHOK KHIM - A4206533 671 JALAN PINTU SEPULUH 14300 NIBONG TEBAL, SEBERANG PERAI SELATAN	Penjamin 2	CHEAH KHOW KING - 431213075271 38 JALAN GOH CHONG THOE, TAMAN BUKIT 14000 BUKIT MERTAJAM
No Akaun Penjamin	4608 AFFINI BT MOHD HANIFFA - 760924095006 1-9-7 PESIARAN PANTAI JERIAK, TAMAN MAS, SUNGAI NIBONG 11900 BAYAN LEPAS, PULAU PINANG	No Akaun Peminjam	4616 CHUNG GHEE CHONG - 730721075139 1-W-7-2 PALM PALLADIUM, LEBUH MINDEN 1, GELUGOR, 11700	No Akaun Penjamin	4635 PUVANESWARI A/P VADIVELLOO - 750422075102 453 LORONG KERANJIS 5/3, TAMAN KERANJIS 3, 09000 KULIM, KEDAH	No Akaun Penjamin	4646 EWE CHOR HUAT - 740318075445 AM-2-4 TAMAN TUN SARDON 11700 PULAU PINANG
Penjamin 1	MOHD HANIFFA BIN S.A.MOHD YOUSOF - 440506075173 (MENINGGAL DUNIA) 406 MK 3 SUNGAI RUSA 11000 BALIK PULAU, PULAU PINANG	Penjamin 1	CHUNG MENG KEAT - 5943210 171 JALAN PINTU SEPULUH 14300 NIBONG TEBAL, SEBERANG PERAI SELATAN	Penjamin 1	NGNASEKARAN A/L RAJU - A2197680 5 GROUP HOSPITAL, JALAN SELAMA, SERDANG 09800 KEDAH	Penjamin 1	CH'NG LEONG EWE - 3459627 166 MCNAIR STREET 10300 PULAU PINANG
Penjamin 2	AFFINAH BINTI MOHD HANIFFA - 721017075130 B-3-11 FLAT KAMPUNG MELAYU 11500 AYER ITAM, PULAU PINANG	Penjamin 2	CHONG MING CHOH - 0981032 170 JALAN ATAS 14300 NIBONG TEBAL, SEBERANG PERAI SELATAN	Penjamin 2	SAMINATHAN A/L MUTIAN - 8050858 31 TINGKAT KERAPU EMPAT, TAMAN KERAPU, JLN PERMATANG PAUH 13400 BUTTERWORTH	Penjamin 2	TAN SIN HUAT - 2799939 23 JALAN BAKAU 11600 PULAU PINANG
No Akaun Penjamin	4689 CHEW HOCK TEONG - 730507075285 NO. 8 JALAN PUTERI 11/1A, BANDAR PUTERI 11, 47100 BANDAR PUTERI PUCHONG, SELANGOR	No Akaun Peminjam	4716 ADNAN BIN OMAR - 620625075377 38 JALAN PISANG NANGKA, KAMPUNG MELAYU AIR ITAM 11500 PULAU PINANG	No Akaun Penjamin	4735 BALAN A/L SINNIAH - 730319075261 6 LORONG BAKAP INDAH 5/6, TAMAN BAKAP INDAH 14200 SUNGAI BAKAP, SPS	No Akaun Penjamin	4751 NG PEIK KIANG - 740223075020 990 JALAN BESAR, MACHANG BUBUK 14000 BUKIT MERTAJAM
Penjamin 1	SOON SOONG HOOI - 3898610 5 JELUTONG AVENUE 11600 PULAU PINANG	Penjamin 1	NAZRIABD HAMID - 6000064 NO. 2966 Y LORONG FAJAR 2, JALAN SULTANAH, ALOR SETAR 05300 KEDAH	Penjamin 1	KESAVAN A/L SINNIAH - 620121075445 2144 KAMPUNG JAWI 14200 SUNGAI BAKAP, SEBERANG PERAI SELATAN	Penjamin 1	NG AH BEE - 3649593 990 JALAN BESAR MACANG BUBUK 14020 BUKIT MERTAJAM, SEBERANG PERAI TENGAH
Penjamin 2	FOONG SEE YEW - 2049608 81 WESTERN GARDENS 10450 PULAU PINANG	Penjamin 2	ZARIMAH BT OTHMAN - A0093168 NO. 22 LORONG SERI JANGGUS 3, TAMAN SERI JANGGUS, ALMA 14000 BUKIT MERTAJAM	Penjamin 2	RAJAMALAR A/P L RAMAYAH - 641212025374 2144 KAMPUNG JAWI 14200 SUNGAI BAKAP, SEBERANG PERAI SELATAN	Penjamin 2	NG KHOON THYE - 7438916 990 JALAN BESAR MACANG BUBOK 14020 BUKIT MERTAJAM, SEBERANG PERAI TENGAH
No Akaun Penjamin	4793 LIM CHIN THIAM - 740507075487 76-8-3 MARINA BAY, JALAN TANJONG TOKONG , 10470	No Akaun Peminjam	4821 HENG SOR LEANG - 740626075092 72 LORONG DAMAI 3, TAMAN ALMA 14000 BUKIT MERTAJAM	No Akaun Penjamin	4933 KHOO SIO		



TABUNG AMANAH PINJAMAN PENUNTUT NEGERI PULAU PINANG

Pejabat Setiausaha Kerajaan, Paras 25, KOMTAR, 10503 Pulau Pinang Tel : 04-6505165 / 6505391 / 6505627 Fax : 04-2613453

Layarilah Laman Web : <http://www.penang.gov.my>

Pentadbiran ini dalam usaha mengesas semula peminjam dan penjamin mengikut senarai di bawah. Dipohon penama tersebut menghubungi pihak pentadbiran bagi tujuan pembayaran dengan kadar segera sebelum diambil tindakan selanjutnya. Orang ramai juga boleh tampil untuk memberi maklumat mengenai penama yang berkenaan.

(Sila abaikan notis ini jika pembayaran telah dibuat)

No Akaun Peminjam	: 4964 : CHUA SUAN SIM - 730916075040 13, LORONG KENDI 8, KAW. PERNIAGAAN TAMAN MERAK 14100 SIMPANG AMPAT, SPS	No Akaun Peminjam	: 4967 : KHOR CHENG HUAT - 740203075007 Y-13A-02 BLOCK KAYANGAN, DARUL AMAN CRIMSON JALAN PIU 1A/41, 47301 PETALING JAYA, SELANGOR	No Akaun Peminjam	: 4987 : KAUSAR BT MOHD ANNUAR - 731104075074 5440 LAHAR YOOI 13300 TASEK GELUGOR, SPS	No Akaun Peminjam	: 4988 : SHAHRUL IDZHAM BIN MOHD NOOR - 750518145371 4018 LAHAR YOOI 13300 TASEK GELUGOR, SPS
Penjamin 1	: THENG CHOON HONG - A1118513 5 LORONG KURAU 21, CHAI LENG PARK 13700 PERAI	Penjamin 1	: KHOR KHEM - 520918085247 NO. 104 JALAN PANTAI 34350 KUALA KURAU, PERAK	Penjamin 1	: HAJAH SALIMAH BT HJ AHMAD - 6090157 NO.9 JALAN 3/5E, BANDAR BARU BANGI 43650 SELANGOR	Penjamin 1	: MOHD NOOR B ABU BAKAR - 2536899 (MENINGGAL DUNIA) NO.4018 LAHAR YOOI 13300 TASEK GELUGOR, SEBERANG PERAI UTARA
Penjamin 2	: NG SIEW HOON - 650527075282 6 JALAN KAMPUNG KASTAM 12300 BUTTERWORTH	Penjamin 2	: CHEW HANG TEK - 560318085485 NO. 1 JALAN JAYA 2, TAMAN KURAU JAYA 34350 KUALA KURAU, PERAK	Penjamin 2	: ROSNI BT RAHMAT - 6737098 27 JALAN HAJI AHMAD JAMIL 1, TAMAN HAJI AHMAD JAMIL 13300 TASEK GELUGOR, SPU	Penjamin 2	: NOR HAZMITA BT MOHD NOOR - 700607085424 LOT 1583 JALAN GUCHIL 6 LUAR 18020 KUALA KRAI, KELANTAN
No Akaun Peminjam	: 4989 : ROZIAH BINTI AZAMI - 771219075206 138 PERSIARAN SEKSYEN 3/11, BANDAR PUTRA BERTAM 13200 KEPALA BATAS, SPU	No Akaun Peminjam	: 4996 : LIM MIN EE - 720103075204 11A LEBUH RAMBAI 7, PAYA TERUBONG 11060 PULAU PINANG	No Akaun Peminjam	: 6156 : KHOO LEAN CHOO - 741224075430 1-10-10 TAMAN SUTERAMAS, LORONG BIDOR 11600 PULAU PINANG	No Akaun Peminjam	: 6196 : GOH CHYI SAN - 731112016402 8 LORONG BUNGA KEKWA, TAMAN BUNGA KEKWA
Penjamin 1	: ABDUL RAZAK BIN AHMAD - 5561184 138 PENAGA DUA 13100 PENAGA, SEBERANG PERAI UTARA	Penjamin 1	: LIM TEONG WAH - 0662694 486-D JALAN POKOK CHERI 11500 AYER ITAM, PULAU PINANG	Penjamin 1	: KHOO JOO SAN - 640915075955 18-B LORONG 6E/91 , TAMAN SHAMELIN PERKASA BT 3 ½ , 56100 KUALA LUMPUR	Penjamin 1	: 14000 BUKIT MERTAJAM GOH SOO TIT - 1555152 8 SOLOK BUNGA KEKWA 2, TAMAN KEKWA
Penjamin 2	: ADNAN BIN AHMAD - A0201950 743 PERMATANG RAMBAI 13100 PENAGA, SEBERANG PERAI UTARA	Penjamin 2	: LIM LEAN CHOO - 5561472 36 JALAN PANTAI JERJAK 6, 11900 SUNGAI NIBONG, PULAU PINANG	Penjamin 2	: HNG HONG SIN - 681006075211 5440 JALAN DATO HJ AHMAD BADAWI 13200 KEPALA BATAS, SEBERANG PERAI UTARA	Penjamin 2	: 14000 BUKIT MERTAJAM NG SAI CHENG - 4326213 8 SOLOK BUNGA KEKWA 2, TAMAN KEKWA
No Akaun Peminjam	: 6214 : LIM LAY SWEE - 741204075396 6-4-23 TINGKAT NIPAH, TAMAN LIP SIN 11900 PULAU PINANG	No Akaun Peminjam	: 6235 : KOKILAVANI A/P SINASAMY - 760409075094 51 JALAN PENDING 2, BANDAR PUTERI, KLANG 42000 PULAU PINANG	No Akaun Peminjam	: 6260 : AL-RIFAE BIN MOHAMED ISHAK - 701117715029 NO. 46 KAMPUNG MALABAR 10100 PULAU PINANG	No Akaun Peminjam	: 6287 : LEE ENG TEONG - 731211075379 5-8-10 LENGGOK ANGSANA, BANDAR BARU AYER ITAM
Penjamin 1	: OOI CHIN CHIN - A1439500 358-5-5 MACALLUM STREET 10300 PULAU PINANG	Penjamin 1	: RAJAGOPAL A/L SINASAMY - 590701025853 4-4-2 MUTIARA VIEW, LORONG DELIMA 13, ISLAND GLADES 11700 PULAU PINANG	Penjamin 1	: AL-ZIFIRI BIN MOHAMED ISHAK - 8210321 BLK 2A-0209M MEDAN ANDSANA 1, BANDAR BARU AIR ITAM 11500 PULAU PINANG	Penjamin 1	: 11500 PULAU PINANG LEE AH DEE - 420403075017 F3-21 PADANG TEMBAK 11400 AYER ITAM ,
Penjamin 2	: LEE POH LEE - 6257924 BLOK 358 5-6 GAT LEBUH MACALLUM 10300 PULAU PINANG	Penjamin 2	: RAVINDRAN A/L KARUPPIAH - 620808075265 6 LORONG PAUH JAYA 2/7, TAMAN PAUH JAYA 13700 PERAI	Penjamin 2	: MOHAMED RABIK BIN YUNOS - 8170903 (MENINGGAL DUNIA) 24 JALAN CHENDRAL, LUCKY GARDEN BANGSAR 59000 KUALA LUMPUR	Penjamin 2	: 24 JALAN CHENDRAL, LUCKY GARDEN BANGSAR 59000 KUALA LUMPUR LEE ENG HOOL - 721117075285 F3-21 PADANG TEMBAK 11400 AYER ITAM ,
No Akaun Peminjam	: 6320 : TANG SONG TEIK - 760712075361 123-V JALAN KAMPUNG PISANG, AIR ITAM 11500 PULAU PINANG	No Akaun Peminjam	: 6320 : TANG SONG TEIK - 760712075361 123-V JALAN KAMPUNG PISANG, AIR ITAM 11500 PULAU PINANG	No Akaun Peminjam	: 6333 : GOH THING THING - 760729075448 29 JALAN SS 21/26, SS21, DAMANSARA UTAMA 47400 PETALING JAYA, SELANGOR	No Akaun Peminjam	: 6333 : GOH THING THING - 760729075448 29 JALAN SS 21/26, SS21, DAMANSARA UTAMA 47400 PETALING JAYA, SELANGOR
Penjamin 1	: LIM CHOO KIANG - 7439835 NO. 27 JALAN RUMBIA 75, TAMAN DAYA, JOHOR BAHRU, 81100 JOHOR	Penjamin 2	: NG BENG YIN - 7382620 NO. 26 TAMAN DESA TEBRAU, 81100 JOHOR BAHRU, JOHOR	Penjamin 1	: HING AH BA @ HENG CHEW HOR - 1679155 48 LORONG TENANG 9, TAMAN TENANG 14000 BUKIT MERTAJAM	Penjamin 2	: HING AH BA @ HENG CHEW HOR - 1679155 48 LORONG TENANG 9, TAMAN TENANG 14000 BUKIT MERTAJAM
Penjamin 2				Penjamin 2	: LEE AH WHAT - 3246229 851 JALAN SAMA GAGAH 13510 PERMATANG PAUH		

TAWARAN PENGECUALIAN FAEDAH BAGI SEMUA PEMINJAM PINJAMAN PENUNTUT NEGERI PULAU PINANG

Mulai 1 September 2013 hingga 31 Disember 2013

Kerajaan Negeri Pulau Pinang menawarkan pengecualian faedah bagi peminjam-peminjam yang bersetuju menyelesaikan keseluruhan baki pinjaman atau tunggakan pinjaman secara sekaligus (*Lump Sum*).

Sebarang pertanyaan atau maklumat lanjut sila hubungi Pentadbiran ini seperti di bawah :

Alamat

Unit Pinjaman Penuntut
Bahagian Khidmat Pengurusan dan Kewangan
Pejabat Setiausaha Kerajaan
Negeri Pulau Pinang
Tingkat 29, KOMTAR
10503 PULAU PINANG

Telefon

04-6505165 / 5391 / 5599 / 5627

Faks

04-2613453

Email

farahhanim@penang.gov.my

rizalazli@penang.gov.my

roos@penang.gov.my



NI buka peluang pekerjaan tempatan

Oleh: **AINUL WARDAH SOHILLI**

BAYAN LEPAS - Dengan modal pelaburan sebanyak US\$80 juta (RM253.6 juta), syarikat perisian, *National Instruments* (NI) yang bertapak di atas tanah berkeluasan 23 ekar (9.2 hektar) di Batu Maung di sini menjangkakan pertambahan pendapatan tahunan sehingga US\$1.15 bilion dalam tempoh lima hingga 10 tahun akan datang.

Malah, Ketua Menteri, Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng menyatakan bahawa kehadiran NI juga telah membuka peluang pekerjaan kepada 410 individu dan jumlahnya akan bertambah sehingga 1,500 pekerja dalam tempoh 10 tahun akan datang.

Jelasnya, NI yang bertindak sebagai pusat operasi bersepudu di

Asia bukan sahaja mampu memenuhi kehendak penyelidikan dan pembangunan (R&D) dari negara-negara ASEAN, Australia dan New Zealand, tetapi juga mampu memenuhi kehendak industri pembuatan.

"Lazimnya, Pulau Pinang ingin belajar daripada NI untuk menaiktaraf industri pembuatan dan mengembangkan sektor perkhidmatan ke peringkat lebih tinggi.

"Kunci kejayaan ekonomi masa hadapan bukanlah bergantung kepada satu-satu sektor semata-mata, sebaliknya ia perlu melibatkan sektor perkhidmatan, pembuatan dan kerajaan.

"Manakala bagi sektor perkhidmatan pula, aspek pelancongan, perubatan, pendidikan

dan pemprosesan data perlu juga diberi perhatian," katanya ketika mengadakan lawatan rasmi ke NI di sini baru-baru ini.

NI menghasilkan peralatan ujian automatik, teknologi robotik dan perisian peralatan maya yang merupakan sebahagian daripada fasiliti beribupejabat di Texas, Amerika Syarikat. Pada 2011, NI telah memperoleh pendapatan sejumlah US\$1.04 bilion.

Menurut Guan Eng, kerajaan turut memainkan peranan penting sebagai penggerak antara industri dan perlu melabur dalam pembangunan modal insan, insentif dan subsidi.

"Kerajaan tidak boleh menjadi penghalang terhadap dasar sedia ada dan perlu mengurangkan karenah birokrasi yang wujud.



KETUA MENTERI bersama Ketua Pegawai Operasi NI Malaysia, Alex Davern (depan, kiri) pada sesi pecah tanah di Bayan Lepas tahun 2009 di sini.

"Malah, kerajaan juga perlu menggalakkan pembentukan modal insan di mana bakat merupakan modal ulung pembangunan ekonomi," ujar beliau.

Tambahnya, kehadiran syarikat-syarikat bertaraf global seperti firma

perakaunan antarabangsa, KPMG, syarikat gergasi pemprosesan makanan, Wilmar, kewujudan proses khidmat luaran Citigroup dan peneraju tenaga solar dunia, First Solar membuktikan keyakinan tinggi pelabur-pelabur luar untuk terus melabur di Pulau Pinang.

Harap tambah penerbangan Garuda Airlines - KM



KETUA MENTERI menerima cenderahati daripada Ronald J.P. Manik (kiri) selepas pertemuan rasmi di sini baru-baru ini.

BAYAN BARU - Ketua Menteri, Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng menerima lawatan kehormat delegasi Konsul Besar Republik Indonesia (RI) di sini baru-baru ini.

Lawatan disertai Konsul Besar RI, Ronald J.P. Manik, Konsul Konsular, I. Barry Kafiar, Penasihat Menteri, Akhmad Daya Handasah Irfan dan Duta Besar Istimewa dan Mutlak, Ketua Marsyal Udara (B) Herman Prayitno.

Dalam pertemuan tersebut, Konsul Besar RI menzhirkir rasa kesal atas serangan lanun melibatkan nelayan Malaysia dan berharap agar kejadian seumpamanya tidak akan berulang lagi.

Malah, beliau turut memohon maaf bagi pihak Kerajaan RI rentetan

kebakaran hutan di Indonesia sehingga menyebabkan berlakunya jerebu yang teruk.

Lanjutnya itu, Ronald turut berharap agar hubungan Malaysia – Indonesia khasnya tidak akan terjejas dek kejadian-kejadian tersebut.

Pertemuan selama sejam itu turut memberi ruang kepada Ketua Menteri untuk mencadangkan agar *Garuda Airlines* dapat menambah bilangan penerbangan ke Pulau Pinang dan sebaliknya.

Guan Eng percaya bahawa dengan adanya tambahan penerbangan, jaringan kerjasama ekonomi dan pelancongan kedua-dua buah negara dapat diperkuuhkan.

Sijil halal bantu kembang perniagaan

Oleh: **WATAWA NATAF ZULKIFLI**

BAYAN LEPAS - Pengarah Urusan Amanah Ikhtiar Malaysia (AIM), Datuk Zabidah Ismail menyeru agar usahawan Islam mengutama dan menitikberatkan pemilikan sijil halal dalam sektor serta industri diceburi bagi meningkatkan potensi ekonomi masing-masing.

Perkara tersebut dinyatakan beliau ketika hadir merasmikan Seminar Keusahawanan & Pembangunan Halal Pulau Pinang anjuran Zakat Pulau Pinang, AIM, Penang International Halal Hub (PIHH) dan Universiti Putra Malaysia (UPM) bertempat di Kompleks Tabung Haji di sini baru-baru ini.

Menurut beliau, bidang halal kini dilihat begitu penting dan berkembang sehingga ia berjaya menarik minat golongan bukan beragama Islam.

"Kalau kita lihat perkembangan halal pada hari ini, usahawan bukan Islam turut berlumba memperoleh persijilan halal kerana golongan terbabit tahu potensi yang dapat dijana apabila sesebuah produk itu diiktiraf.

"Kepercayaan terhadap produk halal itu sendiri dilihat penting sehingga ada penggiat industri dari kalangan bukan Islam sendiri meminta supaya barang yang mahu diniagakan terlebih dahulu memperoleh sijil halal," ujarnya pada ucaptama Seminar Keusahawanan & Pembangunan Halal Pulau Pinang di sini baru-baru ini.

Objektif utama penganjuran seminar berkenaan adalah untuk menyuntik kesedaran ke dalam diri para peniaga Islam supaya mementingkan pemasaran produk-produk



SEBAHAGIAN peserta yang menyertai Seminar Keusahawanan & Pembangunan Halal Pulau Pinang di sini baru-baru ini.

berstatus halal.

Seminar selama sehari itu antara lain menjadi medium untuk melontarkan persoalan, bertukar pandangan, berkongsi masalah serta mencari jalan penyelesaian di antara para sahabat AIM dengan pakar-pakar dilantik.

Serentak itu, syarikat QSR Brand (Malaysia) Holdings Sdn Bhd. yang menjadi naungan rangkaian restoran makanan segera Kentucky Fried Chicken (KFC) dan Pizza Hut turut mengeluarkan zakat perniagaan berjumlah RM229,086.00 kepada Zakat Pulau Pinang.

Dalam pada itu, Zabidah turut menyeru hampir 400 peserta seminar supaya menjadikan diri masing-masing lebih berdaya saing dari semasa ke semasa bagi meningkatkan nilai pendapatan.

"Melalui penyertaan kita dalam bidang keusahawanan ini, pelbagai peluang akan muncul dan perlu kita dapatkannya untuk meningkatkan lagi tambah nilai bagi sektor perniagaan masing-masing," jelas beliau lagi.

Hadir sama, Pengurus Besar Zakat Pulau Pinang, Azman Abdul Samat.

Pencemar, Awas!

Oleh: **AINUL WARDAH SOHILLI**

GEORGE TOWN - Sejumlah 2,093 kilogram (kg) sampah berjaya dipungut kira-kira 1,000 sukarelawan yang menyertai Program Pembersihan Pantai Antarabangsa Pulau Pinang 2013 (*Penang International Coastal Clean-up 2013*) dekat Persiaran Gurney di sini baru-baru ini.

Puntung rokok, penutup botol, beg plastik, plastik pembungkus makanan, penyedut minuman dan daun-daun kering antara bahan buangan terbanyak selain botol minuman kaca, lampin pakai buang dan sudu garfu plastik yang berjaya dikumpul sempena pengajuran program berkenaan.

Pengerusi Jawatankuasa Pembersihan Pantai Antarabangsa Pulau Pinang, Yap Soo Huey menyatakan adalah mustahak untuk menyedarkan masyarakat sekeliling tentang perihal pentingnya menjaga alam sekitar agar ia tidak menjelaskan ekosistem dunia.

"Program pembersihan pantai telah giat dilaksanakan sejak 2010 dan kini ia

merupakan salah satu inisiatif yang berbentuk '*non-structural measures*' dalam menjayakan misi Pulau Pinang Bersih, Hijau, Selamat dan Sihat.

"Tahniah dan terima kasih kepada sukarelawan yang hadir menjayakan program kali ini dan menjadi sebahagian daripada 561,633 sukarelawan seluruh dunia yang turut serta mengadakan program seumpama ini," katanya yang juga merupakan Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Pulau Tikus.

Dalam program sama, Ketua Menteri, Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng turut memberi 'amaran' kepada pencemar alam sekitar yang 'ditangkap' membuang sampah di kawasan awam.

Kerajaan Negeri telah memperkenalkan pelbagai inisiatif hijau dan bersih termasuk 'Hari Tanpa Beg Plastik Setiap Hari' pada 2010 sebagai langkah membendung pencemaran alam sekitar.

"Oleh itu, pencemar, awas! Kita (Kerajaan Negeri, pihak berkuasa tempatan



SEBAHAGIAN daripada 1,000 sukarelawan yang turut serta dalam Program Pembersihan Pantai Antarabangsa Pulau Pinang 2013 dekat Persiaran Gurney di sini baru-baru ini.

(PBT) dan komuniti setempat) melihat dan akan bertindak terhadap mereka yang didapati bersalah berdasarkan prinsip '*polluter-pays principle*'," tegas beliau.

Turut ditekankan Guan Eng adalah beberapa formula penting dalam menjayakan sesuatu inisiatif Kerajaan Negeri antaranya, perubahan sikap masyarakat, sistem dan ketersediaan masyarakat untuk berubah.

Program Pembersihan Pantai

Antarabangsa Pulau Pinang 2013 disertai 16 pasukan antaranya syarikat korporat, Dell (M) Sdn. Bhd. (penyertaan terbanyak), Persatuan Pandu Puteri Pulau Pinang, Kolej INTI, *Penang Green Council*, Kolej Disted, Kolej KDU dan Kumpulan Gurney.

TOWA-M Sdn. Bhd. diumumkan sebagai 'Satria Pantai' dengan jumlah kutipan terbanyak pada hari tersebut iaitu 463.5 kilogram.

Sertai kaji selidik, naik bas percuma sebulan

PULAU TIKUS - Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Pulau Tikus mengambil inisiatif khas memperkenalkan program *Pulau Tikus Green Transport Users* sebagai menyahut seruan Kerajaan Negeri dalam menaiktaraf serta meningkatkan mutu perkhidmatan pengangkutan awam di sini.

Seruan tersebut merupakan usaha ke arah mengurangkan pencemaran alam dan demi kemudahan rakyat Pulau Pinang.

Malah, selaras dengan inisiatif tersebut, ADUN berkenaan, Yap Soo Huey sendiri menggunakan basikal dan pengangkutan awam sekerap empat hari seminggu sejak awal bulan lalu.

Menurut Soo Huey, *Pulau Tikus Green Transport Users* merupakan program ulung dalam memahami permasalahan dihadapi pengguna pengangkutan awam sekitar Pulau Tikus, Taman Gottlieb dan Jalan Mount Erskine di sini.

"Pengguna akan diberi sekeping kad *Rapid Travel* percuma untuk penggunaan selama sebulan dan melayakkan mereka untuk menggunakan bas *Rapid Penang* di serata Pulau Pinang."

"Walau bagaimanapun, mereka yang ingin mendapatkan kad ini perlulah melengkapkan borang kaji selidik setiap bulan bermula November sehingga Disember ini."

"Kaji selidik dijalankan dalam tiga bahasa iaitu Bahasa Malaysia, Bahasa Inggeris dan Bahasa Mandarin," katanya pada sidang akhbar *Pulau Tikus Green Transport Users* di sini baru-baru ini.



ANTARA peserta awal kaji selidik yang memperoleh kad *Rapid Travel* ekoran pelaksanaan program *Pulau Tikus Green Transport Users* di sini baru-baru ini.

pengangkutan bas awam negeri, Rapid Penang Sdn. Bhd.

Soo Huey memberitahu, kajian yang dijalankan pada 2011 mendapat hanya 3.2 peratus warga negeri menggunakan perkhidmatan awam dan kenyataan tersebut perlu diberi perhatian bahawa kenapa rakyat Pulau Pinang tidak memilih untuk menaiki perkhidmatan awam terutamanya bas.

Tambah beliau, Pulau Pinang merupakan negeri kecil terutama di bahagian pulau, di mana jaringan jalan rayanya tidak boleh dilebarkan lagi.

"Oleh demikian, inisiatif menggunakan pengangkutan awam adalah wajar dan Kerajaan Negeri telah mengambil langkah terbaik dengan memperkenalkan Hari Tanpa Kenderaan setiap hari Ahad di George Town," ujarnya.

Jelas beliau, setiap hari, sebanyak 146 kenderaan baru didaftarkan dan ia merangkumi 56 peratus penduduk Pulau Pinang yang menggunakan kenderaan.

"Eric Britton, pengasas Hari Tanpa Kenderaan telah menggariskan 31 cadangan untuk menaiktaraf perkhidmatan perngangkutan awam dan Kerajaan Negeri menyambut baik cadangan beliau."

"Salah satunya adalah kepimpinan negeri perlu menggunakan pengangkutan awam sekurang-kurangnya seminggu sebagai galakan dan pemahaman yang lebih telus tentang perkhidmatan awam di negeri ini," tegas Soo Huey.

Borang kaji selidik boleh didapati di Pusat Khidmat ADUN Pulau Tikus, Jalan Jones atau menghubungi talian 04 - 226 6217.

MPSP tawar RM100 dedah dalang buang sampah haram

Oleh: **ZAINULFAQAR YAACOB**

PERAI - Majlis Perbandaran Seberang Perai (MPSP) akan memberi ganjaran RM100 kepada mereka yang berjaya mendedahkan dalang di sebalik aktiviti pembuangan sampah secara haram sekali sini.

Ahli Majlis bagi MPSP, M. Satees berkata demikian semasa berucap pada program *Plant For The Planet* sempena Hari Tindakan Iklim Antarabangsa baru-baru ini.

"Tangkap gambar mereka dan hantar kepada MPSP...mereka yang memberi maklumat dan bukti akan diberi ganjaran RM100 oleh MPSP," ujar beliau di sini.

Difahamkan, Satees bersama-sama seorang lagi Ahli Majlis MPSP, P. David Marshel mengeluarkan peruntukan majlis sebanyak RM3,000 bagi menganjurkan program menanam pokok di bekas tapak pembuangan sampah haram tersebut di sini.

Program gotong-royong yang melibatkan komuniti setempat Taman Chai Leng itu turut mendapat partisipasi langsung daripada Timbalan Ketua Menteri II, Prof. P. Ramasamy dan P. Kasthuriaani (Ahli Parlimen Batu Kawan).

"Saya tidak mahu sebatang pokok pun



P. KASTHURIRAAANI (paling kiri), M. Satees (tengah), P. Ramasamy (empat dari kiri) dan P. David Marshel (paling kanan) menyempurnakan acara menanam pokok teduh di sini baru-baru ini sempena Hari Tindakan Iklim Antarabangsa.

ditebang di Perai tanpa pengetahuan saya.

"Pokok yang dalam keadaan berbahaya sahaja akan dibenarkan untuk ditebang," ujar Ramasamy yang juga Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Perai.

Nada yang sama turut disuarakan oleh Kasthuriaani.

"Masyarakat harus sokong usaha-usaha Majlis Perbandaran dan Kerajaan Negeri supaya impian Pulau Pinang Bersih, Hijau, Sihat, Selamat dapat diwujudkan."

"Saya amat berbesar hati dan bangga (kerana) menjadi salah seorang daripada usaha penanaman pokok (pada) hari ini," ujar Kasthuriaani.

Hari Tindakan Iklim Antarabangsa yang diraikan pada tanggal 24 Oktober saban tahun bagi menyedarkan masyarakat dunia mengenai pri penting memulihara iklim serta alam sekitar di kawasan pemukiman masing-masing.

Siri terakhir Penang Run 12 Jan. 2014

Oleh: **AHMAD ARAFAT ESAH**

TELUK BAHANG - Upacara perasmian dan penyampaian hadiah kepada para pemenang kejohanan *Penang Run* siri ketiga berlangsung dengan lancar di sini baru-baru ini.

Majlis tersebut disempurnakan Ketua Menteri Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng.

Katanya, objektif keseluruhan penganjuran *Penang Run* adalah untuk menyajikan para peserta

dengan keindahan semulajadi, seni bina dan sejarah negeri ini.

"Kejohanan ini merupakan satu-satunya program larian mengelilingi keseluruhan pulau dalam negara kini dan Kerajaan Negeri amat berbangga dengan penganjurannya," katanya di sini baru-baru ini.

Kejohanan *Penang Run* terbahagi kepada empat siri yang mana titik permulaan adalah bermula dari George Town dan berakhir di Batu Ferringhi pada



KETUA Menteri bergambar kenangan bersama-sama barisan pemenang kejohanan *Penang Run* siri ketiga di sini baru-baru ini.

siri terakhir.

Pada setiap siri, para peserta diberikan pingat khas yang direka seperti 'jigsaw puzzle' dan ianya dapat dicantum sekiranya peserta melengkapinya keempat-empat siri kejohanan.

Dalam pada itu, Guan Eng turut melahirkan rasa terima kasih kepada jawatankuasa penganjur yang antaranya terdiri dari Majlis Perbandaran Pulau Pinang (MPPP) dan pertubuhan bukan kerajaan (NGO),

BetterPenang atas sokongan padu menjayakan acara berkenaan.

Bagi makluman, siri terakhir jelajah *Penang Run* akan diadakan di Batu Ferringhi pada 12 Januari 2014.

Beddos juara kejohanan skuasy



RACHAEL Grinham (kiri) dan Emma Beddoes menunjukkan trofi kemenangan masing-masing pada Kejohanan Skuasy IJM Land Pulau Pinang 2013 di sini baru-baru ini.

GEORGE TOWN - Kerajaan Negeri berharap pertandingan skuasy di negeri ini bakal memperoleh penyertaan dari peserta seluruh dunia pada masa akan datang.

Kenyataan tersebut dinyatakan Exco Belia dan Sukan, Pembangunan Wanita, Keluaga & Komuniti dan Kesenian, Chong Eng pada Kejohanan Skuasy Wanita IJM Land Pulau Pinang 2013 di sini baru-baru ini.

Chong Eng yang juga Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Padang Lalang turut melahirkan rasa terima kasih kepada syarikat pemaju, IJM Land Pulau Pinang atas tajaan yang diberikan.

Kejohanan yang berlangsung di Pusat Skuasy Antarabangsa Nicol David itu menyaksikan peserta dari England, Emma Beddoes, 28, dinobat sebagai juara selepas membenam lawannya, Rachael Grinham, 36, dari Australia dalam pusingan akhir.

Grinham memenangi set ketiga

perlawan, tetapi mensia-siakan peluang di set keempat dengan membenarkan Beddoes melengkapkan kemenangan atas keputusan 14-12, 11-3, 7-11, 11-9 bagi meraih gelaran juara.

Beddoes memenangi hadiah wang tunai US\$10,000 (RM31,800), sekaligus menempatkan beliau di kedudukan 20 terbaik dunia.

Dalam pada itu, ketika ditemui, Beddoes yang juga berjaya menewaskan juara bertahan, Joshua Chinappa pada perlawan separuh akhir di sini menyatakan bahawa Grinham adalah seorang pemain yang sukar ditewaskan.

Kepada Grinham, beliau menyatakan bahawa dirinya telah mempamerkan aksi terbaik, namun, persaingan menentang Beddoes adalah terlalu sengit.

Grinham sebelum ini pernah ditewaskan Nicol dalam merebut kejuaraan yang sama pada tahun 2006.

KN puji inisiatif penganjur beramal & bersukan



SEBAHAGIAN pemenang *Guan Ming Bukit Jambul Hikathon* 2013 menunjukkan medal yang dimenangi di sini baru-baru ini.

BUKIT JAMBUL - Kerajaan Negeri memuji inisiatif pihak penganjur acara *Guan Ming Bukit Jambul Hikathon* 2013 atas keprihatinan menghulurkan sumbangan derma berjumlah RM17,000 kepada tujuh buah rumah kebajikan di negeri ini.

Sumbangan tersebut adalah hasil pungutan daripada bayaran yuran penyertaan acara yang telah berlangsung sejak enam tahun lalu di Bukit Jambul di sini.

Kenyataan tersebut disuarakan Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Sungai Pinang, Lim Siew Khim yang hadir merasmikan acara tersebut di sini baru-baru ini.

Pihak penganjur iaitu syarikat percetakan, *Guan Ming Daily*

menerima 2,700 penyertaan di mana 500 daripada jumlah tersebut adalah pelajar-pelajar sekolah berusia 12 tahun ke bawah dan golongan orang kurang upaya (OKU).

"Selain sumbangan kepada badan-badan kebajikan, sikap penganjur yang memberikan penyertaan percuma kepada pelajar-pelajar sekolah serta OKU juga harus dipuji," ujarnya yang mewakili Exco Belia dan Sukan, Pembangunan Wanita, Keluaga & Komuniti dan Kesenian, Chong Eng.

Majlis Perbandaran Pulau Pinang (MPPP), Majlis Sukan Negeri (MSN) dan Kerajaan Negeri adalah antara penganjur bersama kejohanan berkenaan.

Pakcik Mat usahawan ‘Pak Janggut’ Tanjung Berembang

Oleh: **AINUL WARDAH SOHILLI**
Foto: **IDZHAM AHMAD**

PROJEK pemberian udang galah atau nama saintifiknya *Macrobrachium rosenbergii* sememangnya berpotensi besar untuk dimajukan tetapi bukanlah calang-calang orang yang mampu melaksanakannya. MAT SAAD SULAIMAN, 64, adalah di antara mereka yang berjaya menjadi usahawan pemberian udang galah di Pulau Pinang.

Ikuti Krew Jalan-Jalan yang berkesempatan menemui Pakcik Mat di Pusat Pemberian Udang Galah KPSP Tanjung Berembang, dekat Nibong Tebal baru-baru ini.

Sokongan Keluarga, Minat

Terkenal kerana rasa isinya yang sedap, udang galah atau lebih dikenali dalam kalangan penduduk setempat sebagai ‘Pak Janggut’ mempunyai nilai yang tinggi.

Menurut Pakcik Mat, minat untuk mencebur i bidang ini timbul apabila mendapati kurangnya penglibatan usahawan bumiputera dalam lapangan tersebut.

“Selain sokongan keluarga, saya juga menerima sokongan rakan-rakan dan khidmat nasihat daripada Jabatan Perikanan untuk menjalankan projek pemberian ini.

“Alhamdulillah, kini Pakcik dengan enam orang lagi rakan-rakan bergilir-gilir memantau dan mengusahakan pusat ini,” katanya kepada Buletin Mutiara baru-baru ini.



BENIH udang galah yang digunakan di Pusat Pemberian Udang Galah KPSP Tanjung Berembang di sini.

Mereka yang terlibat sama ialah Suhaimi Abd. Rahman, Aziwan Ali, Abdul Hadi Edar, Elias Shafie, Razali Othman dan Mohamad Salim Yacob.

Memulakan projek itu sejak awal tahun 2008 lagi, Pakcik Mat kini mempunyai 35 buah tangki pemberian di pusat tersebut.

“Bekalan benih galah buat masa ini memang mencukupi untuk menampung permintaan pasaran.

“Harga benih udang galah ni kalau di pasaran dalam 6 sen seekor dan biasanya kita akan beli antara 50,000 ekor sehingga 70,000 ekor satu tangki,” jelasnya yang turut menyatakan projek pemberian terbabit sememangnya kurang persaingan kerana tidak ramai yang berminat.

Habitat Udang Galah



ANTARA hasil tangkapan Sungai Kerian.



MAT Saad Sulaiman.

Menurut Pakcik Mat, habitat asal udang galah adalah di sungai yang berair tawar terutama di kawasan hulu sungai yang airnya bersih. Walau bagaimanapun, ketika induk betina hendak bertelur, ia akan menuju ke kawasan hiliran sungai iaitu kawasan yang berair payau (campuran air tawar dan masin).

Dianggarkan antara 80,000 sehingga 100,000 telur dihasilkan oleh induk udang galah betina.

“Oleh itu, pemberian udang galah dalam tangki haruslah dibuat dengan meniru ciri-ciri asal habitat udang galah tersebut,” jelasnya.

Selain mempunyai tangki induk, di sini juga terdapat tangki asuhan untuk membolehkan penetasan benih-benih udang galah.

Bekalan Oksigen

Tambahnya, udang galah bernafas hanya menggunakan oksigen terlarut yang terdapat dalam air.

“Tidak seperti ikan yang boleh bernafas menggunakan oksigen terlarut dan oksigen di permukaan air.



‘PAKCIK’ dengan hasil tangkapannya.



(Dari kiri), AZIWAN Ali, Suhaimi Abd. Rahman dan Mat Saad Sulaiman antara tujuh pengusaha Pusat Pemberian Udang Galah KPSP Tanjung Berembang di sini.

“Sebab itu, jika udang galah yang ditangkap diletakkan dalam air yang tidak disediakan bekalan oksigen, akan mati dalam tempoh singkat,” ujar Mat Saad.

Oksigen terlarut terhasil sekiranya ada pergerakan air.

Mengulas lanjut, katanya, beliau menggunakan sumber air sungai Tanjung Berembang yang terletak kira-kira 300 meter dari pusat pemberian tersebut.

“Dalam penternakan udang ni, kualiti air perlu dijaga rapi mengikut piawaian pH selain alat yang membekalkan sumber oksigen,” kata Mat Saad lanjut.

Benih Udang Galah

“Pemberian tidak memerlukan sebarang suntikan hormon, yang perlu hanyalah stok induk yang matang, diasingkan dan dibiarkan ia menetaskan telurnya secara semulajadi.

“Induk akan diberi makan setiap hari menggunakan pellet udang,” ujarnya.

Selain itu, Mat Saad memberitahu, air adalah perkara paling mustahak dan perlu diberi perhatian. Kegagalan menyediakan air yang sesuai akan

menyebabkan pemberian gagal dijalankan.

Teknik mencampurkan air laut dan air tawar serta campuran air tawar dan garam perlulah mengikut spesifikasi ditetapkan. Malah, suhu juga harus dikawal demi menjaga hayat benih yang telah menetas.

Kenali Jantina Udang Galah

Fizikal udang galah jantan jauh lebih besar dari udang galah betina

dan ia memiliki sepit yang panjang dan galah berwarna kebiruan.

Manakala, bagi udang galah betina pula, galah dan sepitnya adalah lebih kecil berbanding udang galah jantan.

Pasaran, Lokasi Tangkapan Terbaik Malaysia

Menurutnya, ada dalam kalangan pelanggannya yang datang ke pusat ini untuk menempah udang galah.

“Udang galah perlu ditempah kerana di pusat ini, bukan hari-hari ada udang.

“Kita perlu ikut proses pemberian, penetasan dan tumbesaran udang yang antara lain memakan masa antara 45 – 70 hari,” katanya yang kini mendapat tempahan mencecah 70,000 ekor.

Selain itu, menurutnya, udang-udang yang tidak mempunyai pembeli akan dilepaskan ke dalam Sungai Kerian bagi membolehkan nelayan sungai menjana pendapatan lumayan.

Krew Jalan-jalan sempat singgah ke Jeti Tanjung Berembang dan menemui dua nelayan sungai yang menjadikan tangkapan udang galah sebagai sumber pendapatan.

“Setiap hari, bolehlah kami tangkap antara lima hingga 10 kilogram udang galah yang harganya mencecah RM40 sekilogram,” ujar salah seorang nelayan yang hanya dikenali sebagai ‘pakkic’.

Terdahulu, Pegawai Penyelaras Kawasan Undangan Negeri (PPK) Sungai Aceh, Mohammad Razak yang mengiringi Krew Jalan-jalan turut menyatakan pendapat bahawa Sungai Kerian mampu menjadi lokasi menangkap udang galah terbaik di Malaysia.

“Selain udang galah, ikan juga menjadi sumber pendapatan utama kebanyakan penduduk di sin.

“Sememangnya di sini (Sungai Kerian) boleh dikomersialkan sebagai daya tarikan pelancong luar terutama penggemar makanan laut,” ujar beliau sebagai akhir bicara.

Karate Kata ubah masa depan Lee Lee

BELIAU menerima Anugerah Jurulatih Terbaik Negeri baru-baru ini atas kejayaannya membawa pasukan *Karate Kata* negeri merangkul tempat kedua kategori berpasukan dalam Sukan Sea lepas.

Beliau juga merupakan individu penting di sebalik kejayaan pelatih, Thor Chee Yee, 20, yang memenangi tempat ketiga kategori perseorangan dalam Sukan Sea yang sama, sekaligus dipilih menerima anugerah Penerima Anugerah Olahragawati Harapan Tahun 2012.

Di gelanggang, ketegasan serta disiplin melatih atlet-atlet muda di bawah umur 20 tahun cukup menyerlah.

Tetapi, peribadi tersebut mudah diramahi semasa diwawancara wartawan Buletin Mutiara, **ZAINULFAQAR YAACOB**.

Beliau yang dimaksudkan tidak lain tidak bukan, Lim Lee Lee, 38.

“Saya sangat menghargai anugerah Kerajaan Negeri ini, sebab saya masih muda lagi.

“Saya sangat bangga kerana anugerah ini mungkin disebabkan kejayaan berpasukan yang dicapai,” ujarnya semasa diwawancara di Kompleks Majlis Sukan Negeri (MSN) dekat Batu Uban baru-baru ini.

Tahu tidak tahu, Lee Lee merupakan anak kelahiran Jelutong yang kini bermastautin di Air Itam.

Menurut Lee Lee, keluarganya tidak begitu senang. Ayahnya meninggal dunia semasa beliau masih berusia 5 tahun.

Sejak kecil, Lee Lee dikenali sebagai seorang yang lasak oleh rakan-rakan sebayanya.

Sesuai dengan karektornya yang lincah itu, beliau tidak melepaskan peluang untuk menyertai pasukan *Karate Kata* di sekolah semasa berusia 13 tahun.

Dari situ, katanya, beliau tidak pernah ketinggalan dari mewakili Sekolah Menengah Jelutong dalam kejohanan sehingga mewakili negeri seawal berada di Tingkatan 2.

“Mungkin kerana karektor saya sejak kecil dan saya ada ibu tunggal sahaja yang bekerja menyara saya dan adik saya, maka saya perlu lebih berdikari.

“Apabila mendapat pingat semasa mewakili sekolah, saya rasa sangat syok. Saya mahu mewakili negeri pula. Apabila sudah mewakili negeri, saya mahu mewakili negara pula,” seloroh Lee Lee.

Kejayaan Peribadi

Percaya tidak percaya, Lee Lee mewakili negara sudah 20 tahun sebelum bersara pada tahun 2010, lalu, dilantik menjadi jurulatih *Karate Kata*.

“Sejak berusia 14 tahun hingga saya berusia 35 tahun, saya mewakili negara. Ini bukan suatu perjalanan yang senang sebagai atlet kerana minat diri,” ujar beliau.

Lee Lee pernah mendapat tiga pingat emas dalam kejohanan Sukan Sea, pada tahun 2001, tahun 2005 dan tahun 2007.

Beliau berjaya merebut pingat gangsa



TEKUN
memerlukan pergerakan salah seorang pelatih di gelanggang dekat Kompleks MSN di sini baru-baru ini.



LIM Lee Lee (dua dari kiri) tekun memberi tunjuk ajar kepada pelatih beliau.

Latihan di gelanggang

Beliau berkata, seni bela diri bukan sahaja mengajar kaedah mempertahan diri, tetapi, disiplin juga.

“Saya dan mereka saling anggap kami ini lebih pada satu keluarga kerana saya mendekati mereka sejak kecil lagi di gelanggang.

“Kami lebih merasai (semangat) satu keluarga, bukan sekadar antara seorang jurulatih dengan pelatih.

“Mungkin sejak dari kecil mereka (pelatih) selalu melihat saya memenangi kejohanan, dari sana, mereka (pelatih) juga mempunyai imaginasi sama untuk menjadi lebih baik. Itu mungkin keserasian antara saya dan mereka.

“Semua pelatih saya sangat baik, mereka sangat mendengar arahan kerana mereka ada disiplin di gelanggang,” katanya.

Lee Lee memberitahu, beliau sangat selesa dengan kerjayanya sekarang kerana persahabatan di gelanggang seolah-olah menyempurnakan kehidupan sehariannya.

“Jangan gentar”

Lee Lee berkata, tiada apa-apa rahsia di sebalik latih tubi pasukannya di gelanggang.

Tetapi, beliau berkongsi prinsip hidup untuk memastikan pelatih-pelatihnya berjaya

memburu pingat dalam setiap arena mereka serta.

“Rahsia kejayaan? Seseorang pelatih perlu ada ketangkasan, keseimbangan dan kekuatan.

“Pelatih perlu tahan lasak semasa latihan di gelanggang sebab *Kata* ini adalah satu latihan yang diulang-ulang sampai sempurna dan ‘tajam’.

“Jangan gentar...jangan gentar...jangan gentar...apa-apa pun yang datang, baik elok atau tak elok, kita perlu menghadapinya.

“Pelatih dan saya mesti ada fokus, disiplin dan paling penting sedia menerima tekanan di gelanggang latihan supaya tidak gentar lagi di (gelanggang) kejohanan,” jelas Lee Lee.

Di Lee Lee, ada kira-kira 20 pelatih berusia antara 16 tahun hingga 21 tahun.

Itu, tidak termasuk pelatih-pelatih kecil yang berusia di bawah 12 tahun, yang turut menerima tunjuk ajar secara tidak langsung di luar waktu kerjaya.

Harapan

Bercakap mengenai harapan peribadi, Lee Lee berkata, pasukannya sedang membuat persiapan akhir untuk memburu kejuaraan dalam *World Junior Championship* tidak lama lagi.

Selain itu, beliau berharap pasukannya mampu memburu pencapaian yang lebih baik dalam Sukan Malaysia (SUKMA) pada tahun depan.

“Yang penting adalah atlet akan datang. Diharap, mereka (pelatih-pelatih) di bawah kendalian saya boleh mencapai kejayaan yang lebih baik daripada saya.

“Bagi seseorang yang tidak begitu cemerlang dalam akademik, ambillah sukan seperti saya, kerana sukan boleh mengubah hidup anda juga untuk menjadi seseorang yang lebih baik.

“Saya sudah mempunyai kejayaan tersendiri. Apa yang saya harapkan, atlet di bawah kendalian saya mesti lebih bagus daripada saya,” tegas Lee Lee.

77 hadiah lumayan untuk pembayar cukai

Oleh: ZAINULFAQAR YAACOB

BUKIT MERTAJAM – Tempat pertama cabutan bertuah ditawarkan Majlis Perbandaran Seberang Perai (MPSP) berupa seunit *mountain bike Exitway M6* mungkin menjadi milik anda dengan hanya membayar keseluruhan cukai pintu bagi tahun 2014 serta tunggakannya sebelum 31 Disember depan.

Yang di-Pertua MPSP, Maimunah Mohd. Sharif berkata, pemenang cabutan bertuah bagi tempat kedua hingga ketujuh pula layak menerima *mountain bike Bianchi Kuma*, telefon pintar *Samsung Galaxy S4*, *Ipad retina display 16GB*, *notebook*, *Ipad Mini 16GB* dan *Samsung Galaxy Tab 3.0*.

Dua hadiah lain berupa televisyen *Samsung Led 32"* disediakan untuk

dua pemenang bertuah bagi tempat kelapan.

Itu, tidak termasuk pemberian dua buku kupon parkir secara percuma kepada setiap pemilik akaun yang membayar cukai taksiran serta tunggakannya dalam tempoh yang sama.

“Cabutan bertuah ini berjaya diadakan sejak tiga tahun lepas untuk menghargai para pembayar cukai.

“Kutipan cukai kita (MPSP) nampaknya meningkat tiap-tiap tahun,” ujarnya selepas mempergerusikan mesyuarat penuh majlis di Kompleks Ibu Pejabat MPSP dekat Bandar Perda di sini.

Setiausaha Majlis bagi MPSP, Sr. Rozali Mohamud turut serta dalam sidang media tersebut.



MAIMUNAH Mohd. Sharif (kanan) bersama-sama Sr. Rozali Mohamud (kiri) pada sidang media selepas mesyuarat penuh MPSP di sini baru-baru ini

Pembayaran cukai pintu dan taksiran serta tunggakan boleh dilakukan bermula 15 November ini.

Tahun lepas, seramai 36 pembayar cukai menerima hadiah cabutan bertuah dan *Ipad 3* merupakan hadiah paling lumayan yang

ditawarkan MPSP semasa itu.

Cukai boleh dibuat di semua Kaunter Pembayaran MPSP atau agensi-agensi bank yang dilantik MPSP dan hubungi nombor telefon **04-5497470 / 697 / 696 / 468** atau emel waran@mpsp.gov.my.

Kategorikan aduan 'MPSP Watch' - Rezal Huzairi

BUKIT MERTAJAM - Ahli Majlis bagi Majlis Perbandaran Seberang Perai (MPSP), Rezal Huzairi Md. Zaki berkata, langkah awal dengan mengkategorikan aduan dalam sistem pintar *MPSP Watch* wajar dipertimbang oleh pihak berkuasa tempatan (PBT) berkenaan.

Ini kerana, katanya, aduan-aduan yang dikategorikan mengikut daerah, kawasan Parlimen dan Dewan Undangan Negeri (DUN) serta kampung dan desa akan memudahkan pihak berwajib mengambil tindakan susulan.

“Saya ingin mencadangkan supaya MPSP mengambil pendekatan awal dengan mengkategorikan aduan yang diterima daripada *MPSP Watch* atau ‘Sistem Pemantauan Pintar’.

“Ianya (operasi sedia ada *MPSP Watch*) perlu lagi kita (MPSP) perhalusi bagi kita mengenalpasti daerah mana dan kawasan mana yang sering MPSP mendapat aduan,” ujarnya di Kompleks Ibu Pejabat MPSP dekat Bandar Perda di sini.

Cadangan itu disampaikan

semasa beliau menyampaikan ucapan penangguhan di depan Yang di-Pertua MPSP, Maimunah Mohd. Sharif sempena Mesyuarat Penuh Majlis baru-baru ini.

Cadangan tersebut, katanya, sekaligus dapat mengelak pihak tidak bertanggungjawab dari mengambil kesempatan untuk memburuk-burukkan imej pihak berkuasa tempatan (PBT) menerusi laman sosial *Facebook* berkenaan.

MPSP Watch sejak diperkenalkan pada tahun 2011 direkodkan menerima 70 aduan daripada pelanggan dan 680 aduan lain pada tahun berikutnya.

Sehingga bulan September tahun ini, laman sosial itu direkodkan menerima sebanyak 1,426 aduan atau 109 peratus berbanding tahun lepas.

Dalam perkembangan berkaitan, sesi dialog pelanggan serta kajian MPSP pada 6 Julai lepas mendapati 41 peratus responden bersetuju bahawa ‘Perkhidmatan Kebersihan’ wajar menjadi keutamaan MPSP serta warga Seberang Perai.

Lukisan mural ceriakan taman asuhan



SEBAHAGIAN kanak-kanak Taman Asuhan Kanak-kanak Perkim sambil ditemani pelajar Kolej Han Chiang menunjukkan tapak tangan berwarna bagi menceriakan dinding sekolah pada projek lukisan mural di sini baru-baru ini.

Oleh: YAP LEE YING

GEORGE TOWN – Selain ceriakan susasana dinding, program melukis mural di Taman Asuhan Kanak-kanak Perkim turut mengukir seribu senyuman dalam kalangan para pelajar yang turut serta di sini baru-baru ini.

Guru Besar taman asuhan tersebut, Rokiah Hamzah menyatakan bahawa beliau amat berterima kasih kepada pihak Majlis Perbandaran Pulau Pinang (MPPP) ekoran maklum balas pantas yang diberikan berhubung pengimplementasian projek berkenaan.

“Dalam tempoh kurang dua minggu, MPPP datang dalam satu pasukan lengkap berserta kelengkapan diperlukan bagi menjayakan projek lukisan mural di sini.

“Inisiatif ini adalah untuk ‘menghidupkan’ suasana di sini. Dengan lukisan mural, dinding yang kosong berjaya ‘dihadupkan’. Pada masa sama, kanak-kanak turut bergembira,” katanya ketika ditemui pada program tersebut di sini baru-baru ini.

Projek tersebut merupakan hasil usahasama MPPP dengan sebuah kolej swasta tempatan, Kolej Han Chiang dengan objektif untuk memberi dan berbakti semula kepada masyarakat.

Turut hadir, Pengarah Projek Lukisan Mural MPPP, Rozaini Mohamed Esa yang juga Pegawai Kebudayaan MPPP dari Jabatan Rekreasi, Pelancongan dan Perhubungan Antarabangsa, wakil Kolej Han Chiang, Saw Jong Khai dan sukarelawan Taman Asuhan Kanak-kanak Perkim, Pat Henchie.

Exco tubuh jawatankuasa pulihara kem rekreasi

Oleh: **ZAINULFAQAR YAACOB**

BAYAN LEPAS – Exco Perancangan Bandar & Desa dan Perumahan, Jagdeep Singh Deo menubuhkan satu jawatankuasa khas bagi memulihara fasiliti 15 tapak kem rekreasi yang dikenal pasti di negeri ini.

Beliau berkata, penubuhan jawatankuasa ini diharap kembali dapat menjadikan Pulau Pinang sebagai destinasi rekreasi perkhemahan pilihan bagi pertubuhan seragam serta rekreasi, sama ada di peringkat kebangsaan hatta antarabangsa.

“Kalau masih ingat, di *Coronation Camp* (dekat Air Itam) dulu diadakan Jambori Pengakap yang begitu besar tiap-tiap tahun.

“Jambori ini berjaya menarik penyertaan antarabangsa, bukan sekadar peserta Malaysia semata-mata.

“Jawatankuasa ini berasa kita perlu memulihara semula kesemua tapak kem di negeri ini supaya kembali memenuhi piawaian (perkhemahan rekreasi) antarabangsa,” ujar beliau pada satu sidang media di Taman Metropolitan Relau di sini baru-baru ini.

Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Tanjung Bunga, Teh Yee Cheu dan Hilmy Sazlin Azny Abdul Aziz (Penolong Pegawai Daerah Timur Laut) turut menyertai sidang media itu.

Sebelum itu, mereka menyertai lawatan kerja Jagdeep di beberapa kem rekreasi berwajib sekitar negeri ini.

Jagdeep yang juga ADUN Datuk Keramat berkata, Yee Cheu, wakil Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang (PDC) dan wakil Perbadanan Bekalan Air Pulau Pinang (PBAPP) antara pihak yang menganggotai jawatankuasa tersebut.

Tambah beliau, wakil-wakil pertubuhan seragam seperti Pengakap, Pandu Puteri, Kelab Rekreasi dan beberapa pertubuhan belia berwajib turut dalam senarai yang sedang

dipertimbang untuk menganggotai jawatankuasa itu.

Dalam perkembangan berkaitan, Jagdeep berkata, pihaknya akan meninjau infrastruktur rekreasi di Pulau Gedung Ubat, iaitu sebuah pulau kecil berdekatan Pulau Aman, Batu Kawan.

“Sungguhpun Pulau (Gedung Ubat) ini tiada dalam senarai yang dibekalkan kepada kita (Kerajaan Negeri), kita akan meminta mereka (Majlis Perbandaran Seberang Perai, MPSP) memberikan ulasan.

“Kalau sesuai untuk dinaiktaraf infrastruktur, kita (Kerajaan Negeri) akan menaiktaraf (fasiliti) di Pulau Gedung Ubat,” ujar beliau semasa menjawab soalan wartawan.

Difahamkan, Pulau Gedung Ubat tidak lagi diselenggara sejak beberapa tahun lepas selepas paip saliran yang membekalkan air bersih ke tapak kem rekreasi itu musnah akibat bencana.

Tapak kem rekreasi di Daerah Timur Laut yang dalam rancangan dipulihara antaranya Taman Belia, Empangan Air Itam, Taman Metropolitan Relau, Pulau Jerejak.

Tapak kem rekreasi di Daerah Barat Daya yang dalam rancangan dipulihara antaranya Pantai Aceh dekat Balik Pulau, Telok Tempoyak (Bayan Lepas), Air Putih (Balik Pulau) dan Anjung Indah (Jalan Tun Sardon), Gertak Sanggul (Bayan Lepas).

Tapak kem rekreasi di Daerah Seberang Perai Utara yang dalam rancangan dipulihara antaranya Taman Awam Vision dekat Kepala Batas dan Taman Rubina (Telok Air Tawar).

Tapak kem rekreasi di Daerah Seberang Perai Tengah yang dalam rancangan dipulihara antaranya Kem Cheruk To' Kun dan Empangan Mengkuang.

Tapak kem rekreasi di Daerah Seberang Perai Selatan yang dalam rancangan dipulihara antaranya Taman rekreasi Bukit Panchor dekat Nibong Tebal dan Pulau Aman (Batu Kawan).



JAGDEEP Singh Deo (tengah) menerima maklum balas lanjut daripada Hilmy Sazlin Azny Abdul Aziz (tiga dari kiri) sambil diperhatikan Teh Yee Cheu (lima dari kiri) pada sidang media di sini baru-baru ini.

PESTA PULAU PINANG 2013

25 November 2013 - 31 Disember 2013

TAPAK PESTA
SUNGAI NIBONG, PULAU PINANG

6.00 PETANG - 12.00 MALAM

PERSEMBAHAN PENTAS • PESTA TINJU • PESTA MUAITHAI • BINTANG PESTA PERTANDINGAN & PAMERAN KERIS ANTIK • BINTANG KECIL • PESTA SILAT LC MOTOR SHOW • PESTA BADMINTON OPEN • EUROFUNFAIR • PESTA JUALAN BATTLE OF THE BAND • FIESTA BORIA • PAMERAN KUCING

Jom Pi pesta

pestapulapinang

<http://pestapulapinang.blogspot.com>

Pesta Makan Amal sasar kutip RM200,000

Oleh: AINUL WARDAH SOHILLI

AIR ITAM – Sejumlah RM200,000 disasarkan untuk pembelian sebuah ambulan bagi kegunaan Persatuan Bulan Sabit Merah Malaysia (MRC) Cabang Pulau Pinang dalam anjuran Pesta Makan Amal 2013 di sini baru-baru ini.

Pengerusi MRC Cabang Pulau Pinang, Nancy Cheah berkata, penganjuran pesta makan amal tersebut merupakan acara tahunan MRC Cabang Pulau Pinang.

“Tujuan penganjuran bukan sahaja untuk pembelian ambulan tetapi juga untuk penyelenggaraan

pusat khidmat ambulan 12 jam di Permatang Tinggi, Jalan Raja Uda di Butterworth dan di bahagian pulau.

“Jumlah sumbangan yang diperlukan besar memandangkan kita (MRC) memerlukan sekurang-kurangnya empat paramedik terlatih setiap hari dan dibayar dengan bayaran sepenuh masa antara jam 7 pagi sehingga 7 malam,” katanya pada Pesta Makan Amal 2013 di sini baru-baru ini.

Hadir sama, Konsul Besar Thailand di Pulau Pinang, Sritat Vathesatogkit, Pengerusi MRC Cabang Pulau Pinang, Datuk B.J. Yeang, wakil-wakil dari Ivory



WONG Hon Wai (depan, dua dari kanan) menyampaikan sijil penyertaan kepada salah seorang peniaga yang mengambil bahagian dalam Pesta Makan Amal 2013 di sini baru-baru ini.

Properties Sdn. Bhd., Hospital Loh Guan Lye dan Hotel Eastin.

Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Air Itam, Wong Hon Wai turut hadir merasmikan Pesta Makan Amal 2013 dekat Jalan Grove di sini baru-baru ini.

Dalam ucapan, beliau memuji kesungguhan MRC dalam memberi perkhidmatan kecemasan terbaik di Pulau Pinang, malah turut

membantu dalam kebanyakan kes kecemasan yang berlaku.

“Usaha yang dijalankan MRC patut dicontohi dan orang ramai seharusnya memberi sokongan kerana ia akan memberi faedah kepada komuniti.

“Kehadiran MRC dalam kecemasan banyak membantu pihak polis dan hospital serta mangsa yang terlibat, tahniah

MRC,” ucap Hon Wai yang turut meluangkan masa menyampaikan sijil-sijil penghargaan kepada lebih 20 buah gerai yang mengambil bahagian pada penganjuran berkenaan.

Selain penjualan makanan, persebahan daripada Akademi Gimrama MSN Pulau Pinang dan pertandingan mewarna turut menyeroni program tersebut.

Sambutan Deepavali Kampung Melayu unik

AIR ITAM – Kehadiran kira-kira 300 penghuni sekitar Kampung Melayu di Majlis Penyampaian Bantuan Sempena Sambutan Deepavali menunjukkan kesatuan dan semangat saling hormat-menghormati amat tebal dalam kalangan masyarakat majmuk di sini.

Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Air Itam, Wong Hon Wai berkata, selain jamuan, turut diadakan adalah pemberian sumbangan hamper perayaan berupaya makanan asas kepada 50 warga emas dan orang kurang upaya

(OKU) yang menetap di sini.

“Majlis ini dianjurkan Jawatankuasa Kemajuan dan Keselamatan Komuniti (JKKK) Kampung Melayu.

“Sambutan ini amat bermakna kerana majoriti penduduk di Kampung Melayu adalah Melayu, namun mereka turut serta dalam sambutan ini.

Dalam pada itu, beliau berharap agar sambutan sebegitu dapat diteruskan terutama dalam meraikan perayaan utama Negara.



WONG Hon Wai (dua dari kiri) menyampaikan sumbangan hamper kepada salah seorang penerima bantuan pada Majlis Penyampaian Bantuan Sempena Sambutan Deepavali di sini baru-baru ini.

Penganut agama Hindu Pulau Betong dirai



MUHAMMAD Bakhtiar Wan Chik (dua dari kiri) menyampaikan sumbangan kepada salah seorang penerima sambil disaksikan Mohd. Tuah Ismail (tiga dari kiri) pada Majlis Mesra dan Sumbangan Sempena Deepavali di sini baru-baru ini.

MERIAH... Seramai 100 masyarakat India beragama Hindu diraikan dalam suatu Majlis Mesra dan Sumbangan Sempena Deepavali di Pusat Khidmat Penyelaras Kawasan Dewan Undangan Negeri (KADUN) Pulau Betong di sini baru-baru ini.

Pegawai Penyelaras KADUN, Mohd. Tuah Ismail berkata, majlis seumpama itu bukan sahaja mampu merapatkan hubungan

sedia terjalin, malah turut memberi ruang dan peluang mengenali kepimpinan negeri.

Beliau berharap sumbangan yang diberikan mampu menyerikan lagi sambutan Deepavali para penerima sumbangan.

Hadir sama, Ahli Majlis Majlis Perbandaran Pulau Pinang (MPPP), Muhammad Bakhtiar Wan Chik dan Aidi Akhbal Mohamed Zainon.

INFO PPK
Pusat Khidmat Masyarakat
KADUN Permatang Berangan
(Pejabat PPK Permatang Berangan)
No. 63 A Jalan Hashim Awang,
13300 Tasek Gelugor,
Pulau Pinang.
No. Tel : 04-5732128 (Pejabat)
019-5102633
(Arshad Md Salleh)
019-5564664 (Reza)



ARSHAD
Salleh.

Kasthuriraani rai semua kaum sempena Deepavali dipuji

Oleh: **ZAINULFAQAR YAACOB**

BUKIT TAMBUN - Inisiatif Ahli Parlimen Batu Kawan, P. Kasthuriraani menyampaikan sumbangan kepada 150 golongan terpilih daripada pelbagai bangsa sempena sambutan Deepavali peringkat Parlimen tersebut baru-baru ini menerima pujian banyak pihak.

Penerima, Zarina Abu Bakar, 40, melahirkan rasa syukur kepada Tuhan serta penghargaan kepada Kasthuriraani atas sumbangan barang-barang keperluan rumah yang diterimanya.

"Ini kali pertama saya terima sumbangan. Alhamdulillah. Terima kasih kepada Y.B. (Kasthuriraani) kerana beri sumbangan tak kira siapa," ujar ibu tunggal kepada lapan anak dari Kampung Valdor itu di sini baru-

baru ini.

Nada sama turut disuarakan Ong Meng Kiat, 40-an, yang menyatakan bahawa sumbangan itu sangat diperlukan keluarganya memandangkan beliau sendiri masih tiada pekerjaan tetap belakangan ini.

"Anak kerja kecil-kecil(an) dan beri duit (saku) pun kecil-kecilan kerana saya tiada pekerjaan tetap.

"Saya tiada kerja tetap lagi. Sumbangan ini dapat kurangkan beban keluarga saya satu dua bulan ini," ujar beliau yang juga penduduk Taman Kasawari di sini.

N. Krishnamah, 62, pula melahirkan rasa terharu kerana keadaan anak istimewanya, M. Thenmoli, 32, turut tersenarai sebagai penerima sumbangan sempena Deepavali tahun ini.

"Saya ada anak cacat akal OKU (orang kurang upaya). Tiap-tiap tahun, saya dapat RM100

(sumbangan emas OKU).

"Malam ini, anak saya dapat sumbangan lagi dari Ahli Parlimen di sini. Sebagai ibu, saya harap Tuhan tolong sama dia (Kasthuriraani)," ujar warga emas itu yang kini tinggal di Jalan Nenas dalam kawasan Dewan Undangan Negeri (DUN) Bukit Tengah.

Krishnamah turut memuji Kasthuriraani kerana cakna dengan isu-isu kewanitaan di sekitar kawasan Parlimen Batu Kawan.

"Kerajaan Negeri ada Briged Wanita (Pulau Pinang), saya tahu. Apapun isu wanita (yang) dibawa ke pejabat Y.B., dia akan buat follow up (tindakan susulan)," ujarnya lagi.

Sebelum itu, Kasthuriraani berkata, sepatutnya semua pihak tanpa mengira warna kulit dan status sosial yang layak wajar



P. Kasthuriraani (kanan sekali) meramahi para penerima sumbangan sempena Perayaan Deepavali Peringkat Parlimen Baru Kawan di sini baru-baru ini.

diraikan di negeri ini.

"Semua kaum sama ada Melayu, India atau Cina ada pada malam ini, sebagai penerima sumbangan kerana mereka layak.

"Kita mahu jadikan semua keraian di negara ini bawa

semangat Malaysia yang hakiki, tanpa perlu prejudis pada mana-mana kaum.

"Yang mampu, membantu. Yang kurang mampu, dibantu seperti yang disaksikan pada malam ini," ujar beliau di sini.



DR. Afif Bahardin (tiga dari kiri) meramahi salah seorang penerima sumbangan di sini baru-baru ini.

Rumah terbuka amalan tradisi DUN Seberang Jaya

Oleh: **AHMAD ADIL MUHAMAD**

SEBERANG JAYA - Sempena sambutan Deepavali baru-baru ini, seramai 110 golongan kurang bernasib baik, orang kurang upaya (OKU) dan warga emas menerima hamper sumbangan daripada Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Seberang Jaya di sini.

Antara barang asas yang disumbangkan adalah sekampit beras, bihun dan gula yang sedikit sebanyak dipercayai dapat digunakan sebagai persediaan sambutan perayaan berkenaan.

ADUNnya, Dr. Afif Bahardin berkata, sumbangan makanan

atas tersebut adalah bagi membolehkan golongan kurang bernasib baik terbabit turut menyambut suasana perayaan dengan ceria.

"Ini merupakan hadiah buat keluarga sempena Deepavali," katanya di sini baru-baru ini.

Dalam pada itu, Afif yang juga Exco Pertanian & Industri Asas Tani, Luar Bandar dan Kesihatan menyatakan bahawa program rumah terbuka Dewan Undangan (DUN) beliau yang diadakan di Taman Tun Hussein Onn baru-baru ini merupakan amalan tradisi yang diadakan khas untuk penduduk Seberang Jaya.

Penghuni flat terima hamper perayaan



CHEAH Kah Peng (depan, dua dari kanan) menyampaikan sumbangan hamper kepada salah seorang penerima pada majlis penyampaian sumbangan di sini baru-baru ini.

Oleh: **AINUL WARDAH SOHILLI**

PADANG TEMBAK - Sempena meraikan perayaan Deepavali, Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Kebun Bungah, Cheah Kah Peng baru-baru ini menyampaikan sejumlah 54 buah hamper kepada penghuni beragama Hindu Flat Rifle Range dekat sini.

Menurutnya, acara tradisi tersebut memberi keutamaan kepada penduduk memerlukan terutama dalam kemerahan menyambut perayaan-perayaan utama.

"Sekurang-kurangnya dengan bantuan ini, ia dapat meringankan sedikit beban mereka yang memerlukan dan mengukir senyuman tatkala menyambut Deepavali," ujarnya sejurus selepas majlis ringkas penyampaian hamper di pusat khidmatnya di sini baru-baru ini.

Hadir sama, Ahli Majlis Majlis Perbandaran Pulau Pinang (MPPP), Lee Chun Kit mewakili Ahli Parlimen Bukit Bendera, Zairil Khir Johari yang menghadiri sidang Parlimen di Kuala Lumpur pada hari berkenaan.



Pulau Pinang
Bersih, Hijau,
Sihat & Selamat